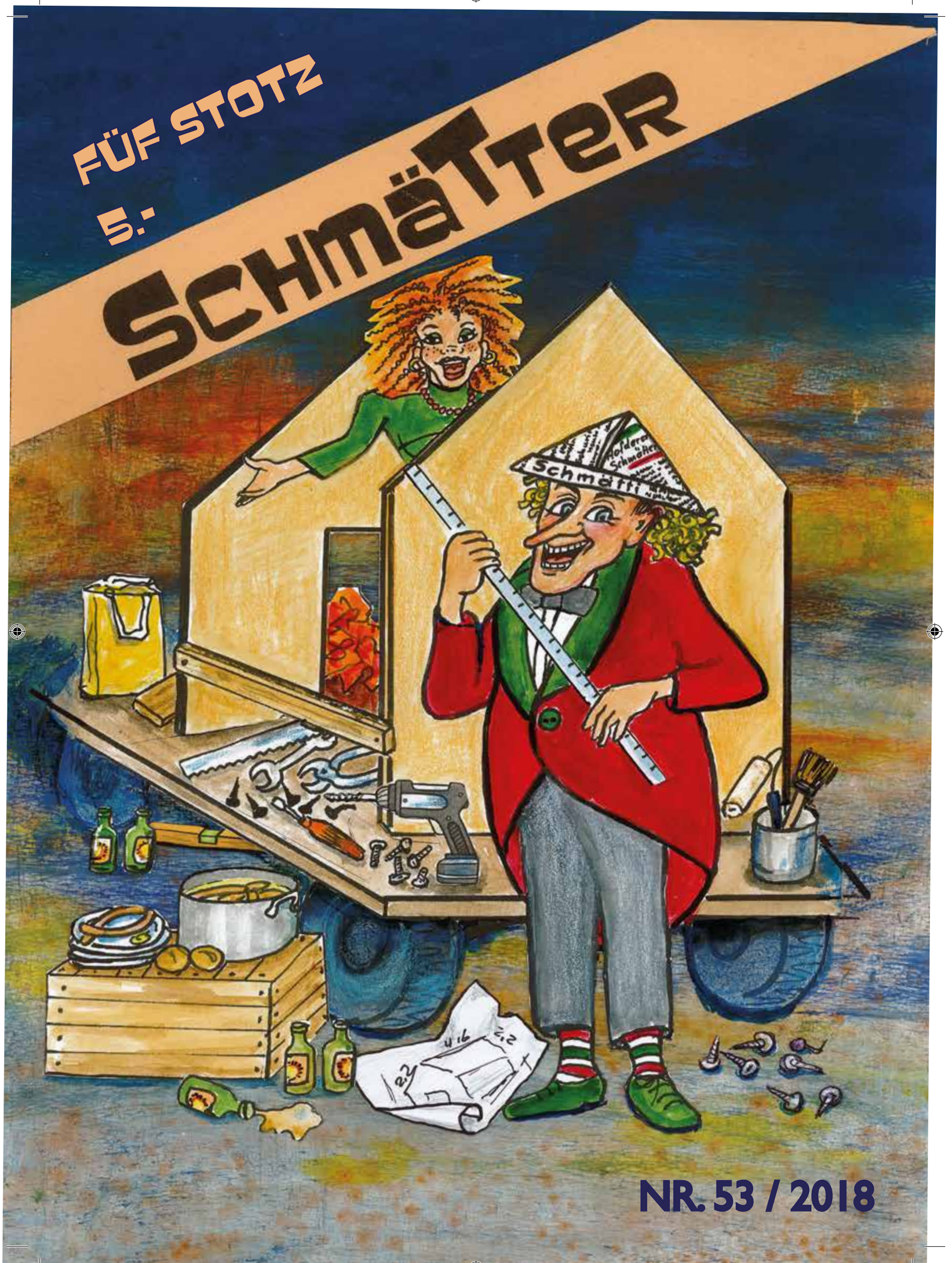
FÜF STOTZ 5.-

SchmäTter



NR. 53 / 2018



M. Hichi's Schlüsselumzug

Das OK von den Seetaler Ritterspiele zwanzig-siebzehn,
will mit Kind und Kegel als Nummer an den Fasnachtsumzug geh'n:
Zischtig Mittag alle machen sich parat bei Guido's Carrosserie:
Wagen schmücken, Kaffe kochen, es geht alles ohne Histerie.
Bald ist alles parat; es fehlen nur noch die Rittergwänder,
Mägis Hichi will aber zuerst anziehen seine beiden Chender.
Doch schwupps der Autoschlüssel ist noch im Auto drin
und das Auto, so modern, schliesst automatisch, bing!
Weil Hofderes Strassen wegen dem Umzug sind gesperrt,
bleibt ihm eine kleine Velotour (durch den Umzug) nicht verwehrt.
Bei den Eltern Reserve Wohnungsschlüssel holen, im Galopp,
in der Wohnung Autoschlüssel reichen und wieder zurück ganz flott.
Am Schluss ist parat mit Gwänder die ganze Ritterbande
und Hichi kriegt Applaus (zum zweiten Mal) am Strassenrande.

Gedänk-Jassmeischter Max

Als Fahrlehrer esch de Portme Max höt no guet,
veli wössid dass är au guet jasse tuet.
Meischter wird är bem Alois-Bühler-Gedänkjasse,
das weiss mer sogar i de Migros a de Kasse.
Gniesse duet är das Meischterjohr,
es Schwätzli öber das Thema chond de au öfter vor.
Be de Usmarchig mues är e Asproch ha,
das cha eim ganz schön a Mage ga.
So stod är z'metzt i de Nacht ganz gschnell uf
ond haut sech es Poulet-Gschnätzlets i lääri Buch.
Gholfe hed das ganz enorm,
är präsentiert dä Alass glasse ond i höchschter Form.
Jassmeischter 2017 wird de Martinizönftler Paul Acherma,
mier hoffid är wird i de Nacht vor de Usmarchig ned au so ne Frässattacke ha.



Lieber Dr. Konfetti

F: Warum läuft das Profil nach dem Pneuwechsel rückwärts?
A: Weil der Gummi hat ein Schranz, man frage Beat Buck, das ist kein Schärz.

Bauunternehmung
Beer
www.beerbau.ch



Wagebouer Sproch!

Die super Wagebouer „Last Friday Lieli"
bouid ame met Bohrer, Hammer ond Bieli.



2-Tages-Ausflug Töfflibuebe Baubu



Vor de Abfahrt zor regelmässige grosse Töffli-Tour,
seid Organisator Chrütli militärisch ond stur:

«Töffli-Check ond Oelwechsel för alli vor em Start,
ein Muss, söscht endet's im Eklat!!!»

Ponkt Sechsi am Morge fahrid si los, ganz motiviert,
met em Ziel, s'erschti Bier in Bulle (Freiburg), völlig döre vibriert.

Aber ohjemine, genau em Chrütli si's Töffli,
schtockt scho in Schüpfä, wege em fehlende Oeltröpfli.

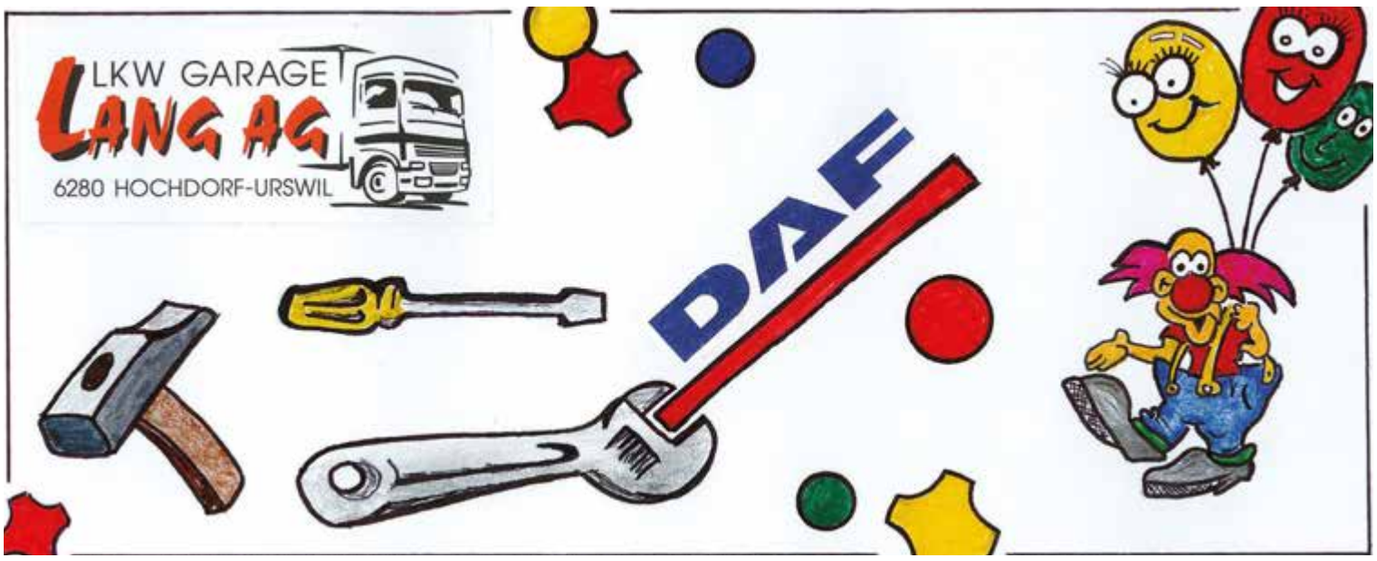
Dank Notfallplan, es Reserve-Töffli miete,
fahre d'Nadine ond d'Charli hei ond hole Ersatz för Chrütlis-Töffli-Niete.

Anschliessend goht's ohni Problem witer of em Wäg,
ond em Chrütli sini Luunä esch wieder zwäg.



Doktor Meisters Politik

Dem Beat Meister tut die Luft im Kantonsrot glaub ich nicht so gut;
Mit seiner Alters-Guillotine lüpfts sogar manchem SVP-Politiker den Hut.
Er will, dass der Staat ab 90 keine Prothesen mehr bezahlen soll,
der Doktor Meister meint, damit werden Luzerner Kassen wieder voll.
Der Schmätti hat recherchiert und will den Gerüchten Glauben schenken,
es geht gar nicht um Geld, Dr. Beat will damit das Wachstum beschränken.





B a l d - w e g - d e r - S e e

De Schmätti het metem Verein Pro Natura Beduure:
Dene ere See esch omgä vo Anti-Natürschötzer ond vo Buure.
Es esch verrockt, met was för Gsendel as mer sech mues omeschlo,
ond sogar en Wanderwäg ome See söu bouet wärde, do.
Ond bim Wigartner sim Cöupi wird sogar im grosse Stil campiert,
klar send do die Basler Pflanzler und Vögler eschofiert.
Wenn das so wiiter god am Baudegersee, wersch gseh,
zöglid wägg die Pronatur-Lüüt no de ganzi See!

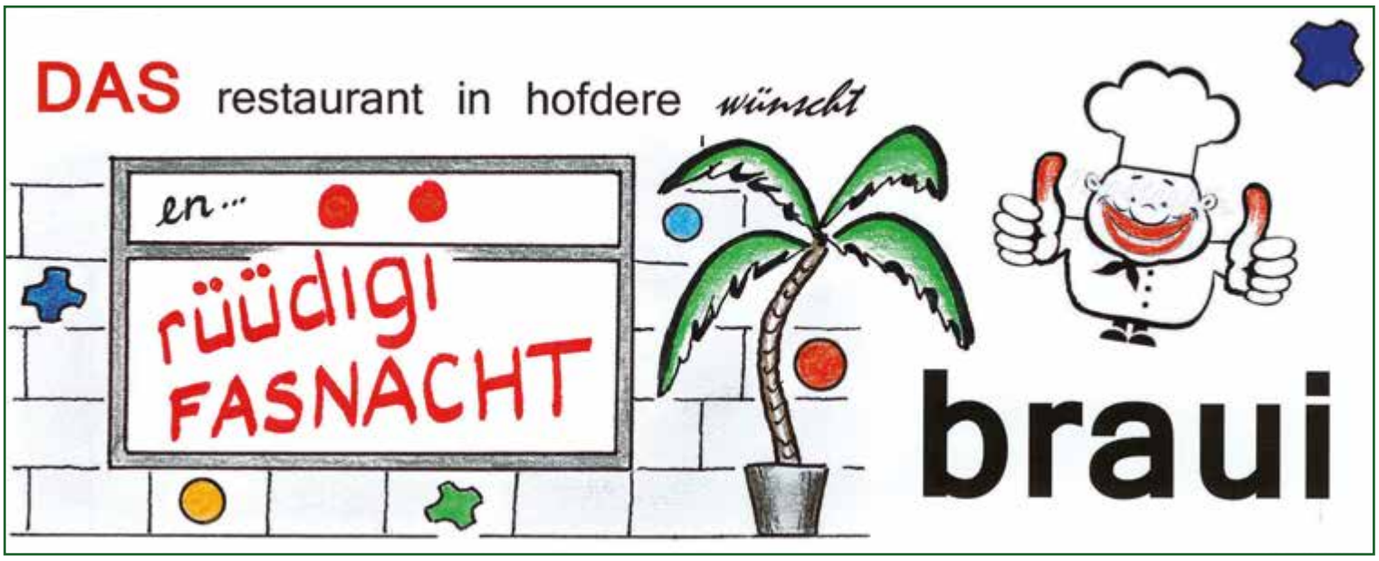
S'Evi Bürgi ond sis Kunz Billett

De 50. Gebortstag vom Evi Bürgi stod aa,
mer möcht e flotte Wiiberobig haa.
D'Fröndinne öberlegid drom hin ond här,
ob e Obig met em Kunz ächt s rechtig för dä Alass wär.
Das Billett chond au ganz guet aa,
ond mer wott a dem Tag as Konzärt i'd Braui gaa.
S'Billett esch aber wie vo Zauberhand verschwonde,
s'Evi hed's eifach nömme gfonde.
Is Spiel chond de s' OK vo dem Konzärt,
de Fröndinne vo de Evi esch's es zwöits Billett wärt.
De Kunz dä sengt de öppe glii:
„Evi, oh oh oh oh oh Evi, was esch met dem Billett gsii !!!!."

blasse Werbung Fahrschulteam

Bim HH us H stod en Werbetafele im Garte dren.
Mer cha sech froge, öb das im Eifamiliehuusquartier macht Senn.
Seg mol d'Werbig för d'Fahrschuel Team Seetal gseh,
höt gsesch vo dem nöme vöu, d' Werbetafele esch wiis wie Schnee.
De Schmätti meint: för d'Fahrschüeler im Tal hoff ech jo fescht,
dass de Herbert söscht kä Müeh hed met em Farbblend-Tescht.







Töffli-Werkstatt Rosenegg Ballwil



Die Vera vom Café Rosenegg hat richtig Freude,
findet statt die Vorstandsitzung des Töffclubs in ihrem Gebäude.

Die Hintergedanken allerdings von Vera sind heimli-feiss,
betreffen das defekte Töffli ihres Sohnes Niklas, welch ein Scheiss.

Das wäre doch was für die Burschen aus Ballwil zum Lösen,
denn fünf von ihnen sind wahre Reparatur-Grössen.

Ganz vorsichtig sagt Vera: «Sorry, ech hät e Bitt,
chönned ehr luege zu dem Problem, de Shit?

Chrütli, Roli, Bärtu, Bauz und Timi nicht lange warten,
voller Tatendrang sie ihre Werkzeuge starten.

Als Lohn gibt's anstelle von Kohle ein Bier,
und ab sofort in Ballwil ein neues Töffli-Reparatur-Atelier.

Schlaf Dani schlaf. Schlaf …..

Auf ein Bier in Luzern, das ist klar,
fährt Dani Grüter sicher nicht mit dem Car.
Auch auf der Heimfahrt er im Zuge sitzt,
so ihn sicher kein Bulle blitzt.
Und etwas Schlaf kann er sich gönnen,
dabei bis nach Hochdorf etwas träumen.
Der Traum ging aber bis nach Mosen,
so musste Rita wieder in die Hosen.



Basler Versicherungen

**Ihr chönd sorglos Fasnacht mache,
d Basler versicheret Euri Sache.**

**Versicherungs- und Vorsorgeberatungen
in Hochdorf, Hohenrain, Baldegg**

Pirmin Baggenstos, Versicherungsexperte
Tel. 058 285 20 73, pirmin.baggenstos@baloise.ch

www.baloise.ch





E rondi Sach, Fasnacht

Guggenmusig Kunz?????



Auf der Speisekarte vergessen -
Part eins

Für die Fasnacht stellt Braui-Armin eine Karte zusammen
mit feinen Dingen, die den Appetit entflammen.
Crèmeschnitten wählt er als Dessert für diesen Tag
weil er weiss, dass manch Närrischer sie gerne mag.

Viel später sind noch alle Crèmeschnitten da
Schmätti weiss, warum dies so geschah:

Armin hat etwas ganz Wichtiges vergessen
damit seine Gäste die Crèmeschnitten essen.
Auf der Speisekarte kann man sie nicht finden,
deshalb ist es logisch, dass sie nicht schwinden.

Wagebouer Sproch!

D'Bierbrommer Rain send vo Huus us genial,
im 2017 jedoch gedanklech eher genital.

Statt am Fasnachts-Wage bohre, schruube ond saage,
tüend sie lieber hürote ond dehei ehri Fraue naagle…

Chender gebäre ond Hürote ond Liebi mache,
jo, das sind au schöni Sache…



BOLZERN HAAS & PARTNER
ADVOKATUR NOTARIAT MEDIATION

Thomas Räber | Hauptstrasse 32 | 6280 Hochdorf | Tel. 041 911 30 40 | www.bhup.ch





ARNOLD'S NEBENVERDIENST

De Milch-Arnold üse liebe Franz
Het ganz chli aagfange, jo jo, ganz ohni Arroganz

Vo de Picke uff het er afe chrampfe
Mit Milch-Channe abfülle, Deckel druf, joo nüt lo verdampfe

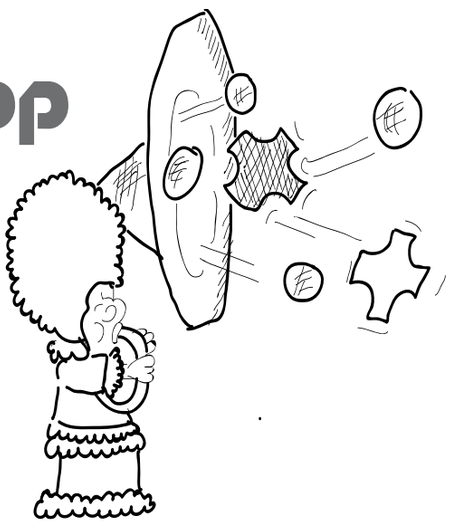
Doch wie's schiint, längets aber emmer no net zum Läbe
Met em BRUNNI-LIED hed er sine Job ergänzt, hät mer's chönne läse

Grossartig findet er sin Dialäkt vo «hinde-fiere»
Goht er doch met däm de liebe Engelberger sehr an d'Niere

Franz, an Stell för din Abzocker-Eintritt vo füf Stutz
Bevorzuge mer lieber vo dim Schatz en dicke Schmutz.



TSCHOPP
Aus Berufung Holz.



Wohnbauten
Anbauten/Aufstockungen
Öffentliche Bauten
Gewerbe/Industrie
Landwirtschaft
Ingenieur Holzbau
Innenausbau
Fassaden
Umbauten/Sanierungen
Spezialbauten
Bodenroste
Treppen

BRESTA®
Mit Holz im Element.

Tschopp Holzbau AG | An der Ron 17 | 6280 Hochdorf | info@tschopp-holzbau.ch | www.tschopp-holzbau.ch



Baumeler's Helden-Marathon in Rekordzeit...

Am Samstig-Obe tued s'Händy klenge
«Vöu Glöck ond Spass morn bim Halb-Marathon sprenge»
Was sell das?, mis Chnü esch gar ned fit
ech muess es doch schone, be ned so wit.

Ändlech werds de klar:
Die Amäldig esch vom Januar.
Schnöu em Kolleg ohni Startplatz telefoniere,
erkläre, diskutiere, umorganisiere.

Onder falschem Name starte in Lozärn,
de Kolleg macht das sehr gärn.
Met ere Super-Zyt tuet dä brilliere,
ond em Falsche chammer gratuliere.
Obwohl dä Ma mues sis Chnü kuriere,
tuet si Name d'Rangliste ziere



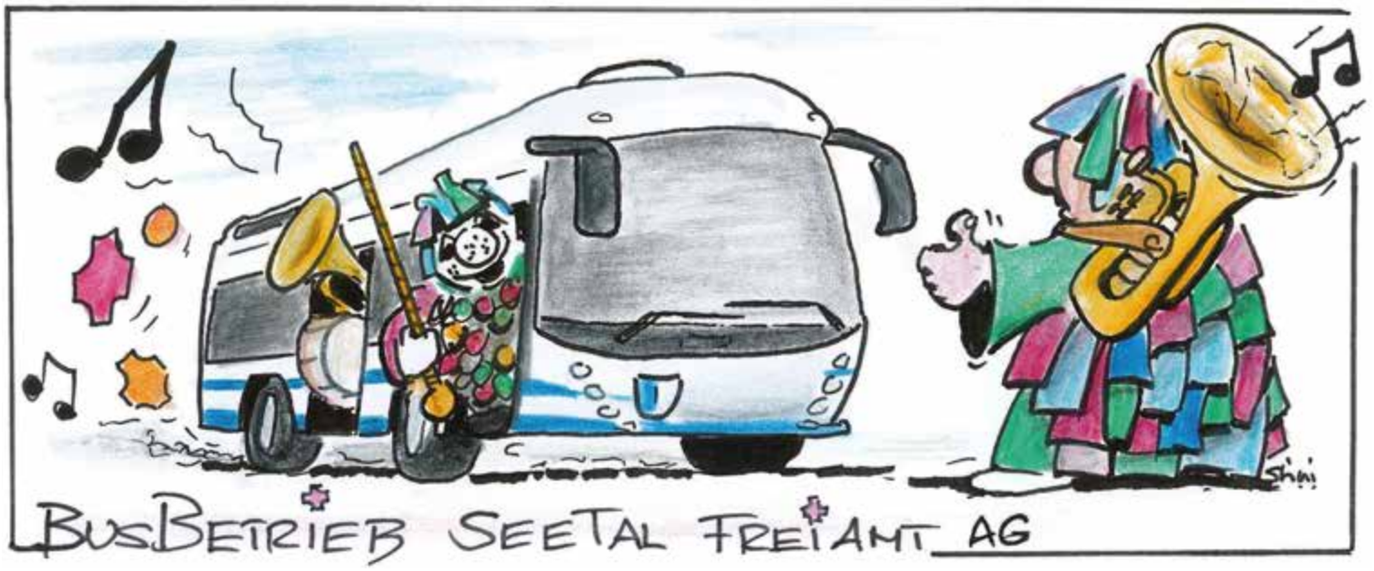
Jonas Mühlebach by night

Langlauf ist das was er macht,
auf dem Horben auch bei Nacht.
Da gibt es eine Spur nur bei Schnee,
die ist beleuchtet bis um Zeehn.
Ist das Licht auch mal weg,
keine Sorge, das steckt er weg.
Eine Stirnlampe, das ist die Lösung,
so läuft er weiter ohne Störung.
Doch die Batterien, die waren leer,
und Jonas irrte im Dunkeln umheer.

Schmätterberichtigung zum Hägi Hans



Vor einem Jahr wurde über Hans berichtet an dieser Stelle,
doch den Schmätti hat erreicht eine Medienschellte:
Und weil dem Schmätti die Wahrheit ist äusserst wichtig,
stellen wir nun die folgende Tatsache ein für alle Mal richtig:
Der Hägi Hans hat zwar mit den Cumulus-Punkten Schwierigkeiten,
doch beim Broteinkauf lässt er sich von Bäckers Düften leiten.
Was er eingekauft hat beim Cumulus-Problem steht in keinem Berichte.
Brot nicht, das lässt er sich beim Ehliger geben, von seiner Nichte.







Auf der Speisekarte vergessen –
Part zwei

Ein ähnliches Malheur ist passiert
einem anderen bekannten Hochdorfer Wirt:

Mare Kusi hat feine Rahmschnitzel gekocht.
Die hätte gar mancher sehr gern gemocht.
Jedoch auch diese wurden nicht gegessen
Sie zu schreiben auf die Karte Kusi hat vergessen.

Gottseidank haben beide Wirte gutes Personal
Sie halfen den Gästen bei der Speisewahl
mit gezielten Hinweisen
auf die vergess`nen Speisen.

4B-TALSEE-Zukunfts-Frau aus Corian

Am Vortrag im Oktober im Seetaler-KKL, sprich 4B-Talsee,
schwärmt de Berrer Schruno wie en männlechi Fee.

CORIAN, das esch das neui Top-Material,
er nennt's sogar zuekunfts-orientierend ond genial.

Isetzbar sei's för villi Bademöbel ond Abdeckige,
ond täglech's bürschte schützi vor Befläckige.

Anschliessend bliebi d' Oberflächi wie neu Johr us, Johr i,
Mini Herrä, eini us Corian, das wär doch d'Lösig, besser als üsi Jetzigi.

Kei Falte meh im Gsicht ond täglech's Bürschte, ein Muss…
… hei hei hei, welch ein Genuss!

Rachi steht allein.....

Dem Rachi sini Braui fiiret „zwanzig Jahr"!
Der SeBo-Fotograf hed au scho besseri Ziite gha!
De Schmätti dued ede Braui trotzdem gratuliere.
Vellecht setmer em Rachi nögschtmou es paar Gäscht spändiere.

Kultur-Leuchtturm wird 20

HOCHDORF Wo mehr als 100 Jahre lang Bier gebraut wurde, reten heute nationale Stars ler Musik- und Comedyszene uf. Seit zwei Jahrzehnten orgt Hanspeter Racheter für inen reibungslosen Betrieb.

ls Feldschlösschen 1991 bekannt gab, ie Brauerei Hochdorf zu schliessen nd das Grundstück zu verkaufen, war er Katzenjammer gross. Doch die Ge- einde erkannte auch die Chance, die ich daraus ergab: den Bau eines Zen-



Hanspet cheter a Wirkung Kulturze Braui in

Foto reb



Der BMW C 650 GT inkl. ALL-IN-ONE-PAKET bereits ab CHF 179.–/Monat.
Hör auf dein Herz – da kannst du nichts falsch machen. Im BMW C 650 GT vereint sich nicht nur die Essenz der Fahrfreude. Mit dem ALL-IN-ONE-PAKET sind auch Leasing, Helm, Jacke, Hose, Handschuhe und Stiefel in der monatlichen Rate inbegriffen. Wir freuen uns auf deinen Besuch.

MotoCenter Seetal AG
Luzernstrasse 15
6280 Hochdorf LU
www.motocenter-seetal.ch

BMW C 650 GT, 2-Zylinder, 44 kw (60 PS), 647 cm³, UVP CHF 13 550.– (Katalogpreis CHF 12 350.– zzgl. CHF 1200.– definierte Herren-Bekleidung), 1. grosse Leasingrate CHF 2950.–, 36 Monate Laufzeit, 10 000 km/Jahr, 3,3 % eff. p.a., Gesamtkosten CHF 179.–/Monat. Leasingaktion: vom 1.5.2017 bis 30.9.2017 für alle neuen BMW C 650 GT. Versicherungsangebot BMW Moto Insurance Flatrate gültig für natürliche Personen (ab 26 Jahren nur CHF 300.–/Jahr, sonst CHF 800.–/Jahr), die die Annahmerichtlinien der Allianz Suisse Versicherungs-Gesellschaft AG erfüllen. Beispielangebot von BMW Financial Services, BMW (Schweiz) AG. Für ein individuelles Angebot wende dich bitte an deinen BMW Motorradhändler. Alle Preise inklusive 8 % MwSt. Obligatorische Vollkasko-Versicherung zusätzlich. Eine Kreditvergabe ist verboten, falls sie zur Überschuldung des Konsumenten führt.





Bushaltestellen Hofdere

Of Hofdere fahrt de Zog, aber au e Huufe Büss.
Drom heds au vöu Hautestelle, wo chasch säge „Tschüss".
s'Problem wod aber hesch, wenns rägnet bim Waarte.
Es seicht dr ofe Chopf (ond ned nor i Nochbers Garte).
Das ged Problem, zom Biispel bide Goldschmedin Banz,
ded verspeerids bim Räge-Warte de Igang fascht ganz.
Die einzig Usnahm z'Hofdere esch a de Sempachstross onde.
Werom das grad det es Bushüsli stod, hemmer ned usegfonde.
S'ged bösi Zonge wo düend behaupte, das esch käi Gspass,
s'esch, dass em Villiger sini Blueme bim ofe Buswarte, ned wärdid nass.
De Schmätti meint: Wenn er scho Busfahrer esch, de Martinivater 18,
sed mer doch allne Bushaltstelle z'Hofdere es Dach gäh.

Lieber Dr. Konfetti

F: Was verrät der Zunftmeister am Bot an ca. 100 Jungs,
als er kleinlaut meint: „das bleibt aber unter uns!"?

A: Seine Frau wurde 50 Jahre alt,
für seine Rede der falsche Inhalt.
Wenn Baumeler Mike auf der Bühne spricht,
er im Gedusel ein Geheimnis bricht.
(Seine Frau wurde erst vierzig,
Judith findet dies gar nicht witzig!)







Seebad Baldegg: Bereit für den Hurrikan

Onwätter-Gedanke vo Sturm, Hurrikan oder sogar bis zum Orkan,
do bätet d'Bevölkerig wält-wiit zäme met em Papscht usem Vatikan.

Früecher hets eher betroffe d'Karibik oder in Amerika Miami,
höt esch es aber bereits es grosses Thema i de Baldegger Badi.

D'Gmeind Hofdere esch top-informiert und völlig in Mode,
setzt die Jung-Bäumli fachgerächt ond sit chorzem erdbebe-sicher i Bode.

Fuschtregu im Gmeinds-Huus:
Man nehme den Umfang des jungen Stammes mal zehn,
das ergibt den Durchmesser des Stützpfahles …
und widersteht dem stärksten Hofderer Föhn.



Altmartinipaar Réne und Petra mit Kindern

Réne und Petra guet händers gmacht,
zwöschedöre heds au mol kracht.
Bi euchne gmeinsame Repräsentatione ganz bont oder au blau, aber au
D'Janaya i erem Röckli denäbe ganz flau.
Mer chönnti meine er häbed vergässe üchi Tochter,
guet esch sie no so jong ond nemmt das locker.
Velecht darf sie jo s'nöchscht Johr au s'gliche Chleidli wie de Brüeder ha,
lueged doch eifach, das de nöchschti Balle Stoff au gnueg för d'Janaya hed dra.







De Käsi met läärer Batterie

Üse bekannti Muenz Käsi
esch z Ämme amene Fäscht gsi.
Är wott hei, wöu s Fäscht esch verbi,
aber läär esch d Outoschlössu-Batterie,
drom cha är ned stige is Outo i.
E Kolleg fahrt ne do of Hofdere hi
zom hole de Ersatzschlössu debi.
Zrogg merkt är, ou dä hed e lääri Batterie!
Zo allem Öbu esch das amne Firtig gsi,
niemer verchouft ehm denn e Batterie,
wöu alli Kiösk ond Gschäfter zue send gsi.
„Das cha doch eifach ned wohr si!!!"
rüeft verzwiflet i dere Situation de Käsi.



Do lacht de Schmätti:
„Hi hi hi !!!"

Grossi Ehr

Martinivater sii das esch en grossi Ehr,
wer esches äch s'nöchscht Johr, wer?
Liebe Geri, tue de gli gnueg afo e Nochfolger sueche, wäri euse Tip,
sösch esch de öppe euche Zonftrot nöme fit.

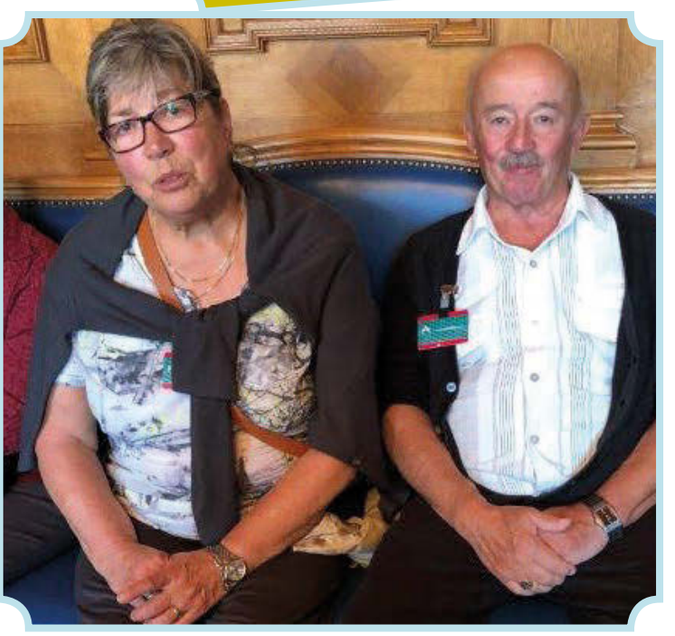
Wagebouer Sproch!

D`Fasnatico Sempach, die Groppe macht
eine of „INUIT" a dere Fasnacht.
Hoffentlech esch chaut met vöu Schnee,
sösch schmöuzed ehri Iglus ond send niene me.



Bern, wir kommen!

Sie bewerben sich auf die Schnelle
auf eine Bundeshaus-Abwarts-Stelle,
Aber die Berner,
wollen keine Luzerner.
Die Lydia war darob ganz froh
und der Sirtle Weppi sowieso!







Bius Pucks Geburtstagsständli

Bius Puck geht zur Geburtstagsfeier vom Wirtlentier,
klar, es soll etwas Besonderes geboten werden, hier.
Er will den Sepp mit einem Handorgel-Lied überraschen,
zu „de Sepp esch e brave Maa" sollen die Leute klatschen.
Doch sein Wunderinstrument spielt dem Bius einen Streich
(de Schmätti meint: e Handorgel mit Kassette esch halt scho chli e Säich):
Der Schock sitzt tief, wo der Puck lässt die Hand-Orgel erklingen:
Falsche Kassette, andere Melodie, da kann er nicht mitsingen…

Ballwil, es Dorf zom läbe

Ballwil, es Dorf zom Läbe
Nor Poscht, die suech'sch vergäbe
Die hed jetz zöglet ine Lade
I's schöne Onderdörfli abe
De iigang chasch secher ned öberluege
Det, wo's Zalandopäckli tönd omefuege
De Lade, dä esch nämli z'chlii
E ächte Pöschtler mag ned drii
A dene tued mer z'Bärn jetz schpare
Das esch för eus de gröschti Schmarre







E rondi Sach, Fasnacht

Was hanged det verchehrt?

Im Schaufenster vom Moff Kurt entdeckt,
es zemleche verchert hangends Objekt.
Zom Glöck hed de Kurt, de armi Tropf,
ned s'Martinipaar ufghänkt uf em Chopf.
Nor sin Feriezettel hanget fausch,
d'Passante hend bim Läse de Plausch.



Hägi's im Champions-League Fieber

A Champions-League Match uf Dortmund bloche,
S'Hägis müend debii sii ghaue oder gstoche.
D'Andrea im Fanshop no schnell en Artikel muess sueche,
de Michi zom Shop us stürmt, är esch am flueche.
Es stood näb sim Auto en Abschleppwage,
„ha kei Parkplatz gfonde" esch är am klage.
E saftige Buess hed är denn becho,
s'Auto lod mer ned eifach näbem Shop la stoh.
Passiert esch passiert, wägem Tschute luege sends jo do,
de Wäg is Stadion wird i Agreff gno.
De Michi Bleifuss rasst rechtig Hei noch em Spel,
das Auto hed Sprötz im Födle, das esch kei Hehl.
So esch denn no es schöns Föteli entstande,
im Gsecht vom Michi keis Lache meh vorhande.
Wenn das so wiiter god met dene Buesse
müend s'Hägis a nöchschti Match öpe fuesse.

Wagebouer Sproch!

Ballwil met em Fasnachtsmotto «bleifrei 95» a de Fasi im letschte Johr, chonnt an Omzog 2018 secher met Bio Diesel, esch es ächt wohr?

Bi de NR.1 in de Zentralschwiiiz fent'sch alles för Gross ond Chli vo ...



A wie Affe-Gwändli ...

K wie Konfetti ...



ZORRO ... bis Z wie ZORRO

PARADISE-SHOP IN BALLWIL

Oeffnungszeiten: Mo - Fr. 9 durchgehend bis 18.30 Uhr, SA von 9 bis 16 Uhr



Polit-Cabrio mit falscher Farbe?



En Hofderer, es halbs Johrhundert alt ond langsam graui Hoor,
es esch fascht ned zom glaube, aber 100%-ig wohr.

Het gha plötzlech en Mega-Idee,
yeh, jetz chauf ech es Cabriolé, sogar en BMW.

Zack, en Glägeheit, es Schnäppli, en Griff,
egal, weli Farb, scho ghört ehm de grüeni Z3, mit Pfiff.

Stolz ond rassig kurvt er wie es Wiesel dor d'Hofderer-Strosse,
und hinde dri folgt d'Marianne schnufend ond duet s'Velo stosse.

Doch plötzlech finded üse Gmeindrot die grüen Farb nümme witzig,
es esch grad nach der erschte Partei-Versammligs-Sitzig.

CVP ond Grüen, goht gar ned, das git sicher vill zum Diskutiere
de Schmätti dänkt, villicht sett me s'Sitzigs-Gäld in en Umlackierig investiere.





Schenkers Glücks-Strähne

Beim Coop haben Schenkers Lose bekommen
und diese gern mit nach Hause genommen.
„Nur 3 von 4 Feldern abrubbeln" war darauf zu lesen,
bei 3 gefundenen Flammen wär`s ein Gewinn gewesen.

Martina aber rubbelt 4 Felder frei, Stück für Stück
und ruft erfreut: „Wir haben bei allen Losen Glück!"
Zum Vorschein sind bei jedem Los gekommen,
ein Bildli und 3 wunderschöne Flammen.

Voll Freude hat Martina die Lose zur Kasse gebracht.
Sie erfährt, dass 4 Felder abrubbeln das Los ungültig macht.
Martina, die Spielregeln musst du genauer lesen,
dann wär' die Enttäuschung nicht so gross gewesen.

www.bachmann-ofenbau.ch
P. Bachmann AG
OFENBAU & PLATTENBELÄGE
6280 Hochdorf & 6285 Hitzkirch
Telefon 041 917 06 72 Mobil 079 641 12 34



Lieber Dr. Konfetti

Ist Nacktwandern am Baldeggersee erlaubt? Was muss ich dabei beachten?

Lieber Anton
Im Prinzip ist Nacktwandern nicht verboten, aber es gelten da schon einige besondere Regeln, da der Baldeggersee und Umgebung ein Naturschutzgebiet ist.

Tierwelt:
nicht mit komischen oder abrupten Bewegungen erschrecken.
Du willst sicher nicht, dass dein bestes Stück mit einem Köder/Wurm verwechselt wird. Pinkeln in den See ist sowieso verboten.
Kopfbedeckung und Socken in Schockfarben sind verboten,
sie könnten die Tiere erschrecken und von der Brunft ablenken.

Biker:
sind unerwünscht, deshalb «den Zeiger» Richtung See stellen.

Spaziergänger:
grüssen und mit einem lustigen Lied, z.B. «Vögeli uf em Gartehag» und Blick gen Himmel ablenken.

Ich wünsche dir eine vergnügliche Wanderung!
Dr. Konfetti









Neui Uflage för d'Wagebouer

S'Strosseverkehrsamt vom Kanton Lozärn
hed meini d'Fasnacht ned so gärn.
G'änderet hed d'Bewilligung för d'Fasnachtswäge,
es god um d'Sicherheit, das muess mer scho no säge.
Doch es paar Wäge haltid de neue Regle ned Stand,
ond de Ombau wär en riesegrosse Ufwand.
Also send es paar Waagebouer ned am Omzog debii,
för's Johr 2017 wär's das also gsii
ond s'Boue somet verbii.
De Schmätti hofft uf's neue Johr,
das d'Wäge uf de Strosse send kei Gfohr,
d'Jonggselle söllid doch au weder boue,
d'Fasnacht ohni d'Erloser hed üs groue.



Wenn ich nur wüsste wo??

Andrea Lys wurde aufgeboten
um Esthi Kummer abzuholen.
Der Ort war für Beide sonnenklar,
beim Spital wird sie stehen wie ein Star.
Andrea war dann zur Zeit am rechten Ort,
doch der Star war leider nicht mehr dort.
Ein Anruf war von Nöten: « Wo bist du?»
«Ich bin hier und wart auf dich in Ruh».
Plötzlich merkten Beide was sie vereinte,
Jede doch das andere Spitale meinte.

E RÜÜÜÜDIGE USFLOG

Franzondlilian hend i dem Johr
ehre Usflog gmacht för d Altmartinipaar.

Met em erschte Apéro hed s agfange
- ond s esch de ou so wiiter gange.

D`Gäscht send sech am Schloss nömm einig gse,
send s drei Apéros gse – oder sogar no meh?

Esch mer ned grad gse am proschte
hed mer als Alternative chönne poschte.

Das tued zwor weh im Portmonée
aber schön esch es trotzdem gse!

Ihr Partner für alle Versicherungs- und Vorsorgefragen



Josef Lang, Hildegard Lang, Kevin Karlen, Bruno Lang, Patrick Bucher, Andrea Zimmerli, Martin Kaufmann

AXA Winterthur, Hauptagentur Josef Lang
Telefon Hitzkirch 041 917 37 77, Telefon Hochdorf 041 914 20 10
AXA.ch/seetal

AXA winterthur
Finanzielle Sicherheit / neu definiert



Es sponed!

Wenn d'Götschizonft am Boue esch,
de flügid d'Spön was hesch, was gesch!



Geri's Geldzähl-Tick in Jugend-Jahren

Gunz Kerhard zu Kinderschuh-Zeiten
Tun ihn während der Nacht oft ganz komische Ideen reiten

Statt in seinem Bett zu schlafen
Schlägt er zurück seine Bettlaken
Macht sich schlafend auf den Weg zum Tresor
Aber was hat der liebe Geri mit dem Geld der Eltern vor?

Aufhäufen am Boden aller Geldstücke und Noten
Macht er's besser als alle Bankboten

Er zählt und zählt und zählt die Kohlen gesamt
Oder dachte er bereits an das Budget seines heutigen Martinipaar-Amt?





wo nicht die maske zählt, sondern der mensch.

Wir wünschen eine schöne Fasnacht.

Valiant Bank AG, Bankstrasse 1,
6281 Hochdorf, Telefon 041 914 02 32

wir sind einfach bank.

valiant



Göschenen - Airolo

S'Furrers us Chliwange hend d'Ferie gnosse,
über Andermatt hei fahre, das hed mer beschlosse.
Bi Göschene hend alli chli gschnäderet und referiert,
bi de Autobahnuffahrt esch de Fahrer nöm konzentriert,
ond prompt verwötscht de Hans die falsche Spur,
cha nöm wächsle, uf Airolo füehrt die Tour.
Sie chömid doch erscht vo dere Rechtig här,
im Gotthard inne sind alli Gmüeter chli schwär.
Uf Airolo chorz go chehre,
en Bisli-Halt chamer niemertem verwehre.
Weder zrog dor de Tunnel Rechtig Lözärn,
so ne Irrfahrt hed doch jede gärn!

Es geistert!

Vuth Rilliger feiert Geburtstag im neuen Heim,
dazu lädt sie Verwandte und alle Freunde ein.
Der liebe Varcel seine Vuth sehr verwöhnt,
er rennt jeweils zur Tür, wenn ein Summen ertönt.

Er will alle neuen Gäste sofort einlassen,
doch es ist niemand da – er kann `s nicht fassen.
„Ich hab's genau gehört, da war ein Summton",
sagt Varcel, verbirgt nicht die grosse Konfusion.

An diesem Abend Varcel oft umsonst zur Türe rennt,
weil er die neuen Töne der Wohnung noch nicht kennt.
Denn das Geräusch kommt nicht von der Eingangstür:
Dieses Summen meldet nur die Backofentemperatur!

SCHLÄPFERS BRECHEN EIN

Scheinz und Schenate sind stolze Hausbesitzer,
Scheinz ist natürlich der Beschützer.

Kein Einbrecher soll jemals hier eindringen,
weil die bekanntlich ja nichts bringen.

Den alten Riegel lässt er am Haupteingang,
dies erwies sich dann als Bumerang.

Sie verlassen einmal zu Fuss das Haus durchs Garagentor,
die Tür schliessen sie mit Schlüssel, schieben auch den Riegel vor.

Den Funk für die Garage haben sie im Auto vergessen,
so bleibt die Garage zu, sie ist jetzt auch geschlossen.

Zurück vom Ausflug wollen sie in ihr Haus hinein;
Heinz ruft laut, ich bin am Ende vom Latein!

Die Garage zu, der Schlüssel nützt nichts wegen dem Riegel:
Also nehm` ich einen grossen Stein oder einen Ziegel,

breche ins eigene Haus jetzt ein,
denn schliesslich ist es mein Daheim!



De Geri z Rom

Üse Martinivatter esch emou z'Rom gse,
hed det feini Sache gässe – ond nome:
Vom Whiskey hed är es paar Gläser tötscht
Ond de ou werkli chli z vöu verwötscht.

Glette hed är natürlech am nöchschte Tag
Gseid hed är de nömm vöu, ou ned e Chlag.
Aber bleich esch är werkli gse im Gsecht
- ond de Schmätter hed weder e Gschecht!



Martinikanonen oder Sportpaar

Das Martinipaar, die beiden Wunderbaren,
trifft man oft beim Joggen oder Velofahren.
Daumen hoch für so viel Sportlichkeit,
denn das ist sehr gut für die Gesundheit!
Einen trainierten Eindruck die beiden machen,
weil sie nach dem Secklen immer noch lachen.

Dialekt der Martinimutter

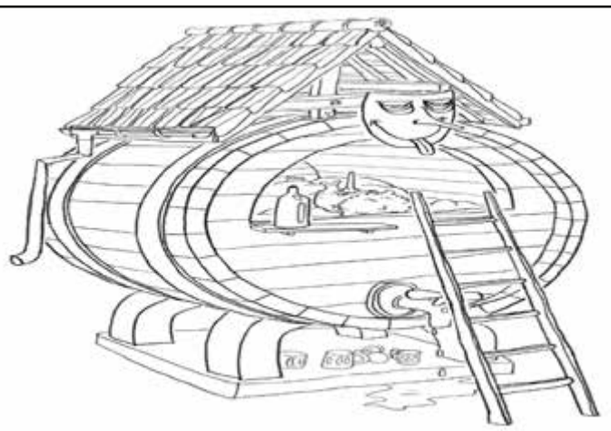
Könsch öisi Martinimuetter Barbara?
Aber verschteysch ehri Sproch oi da?

Wey, wey, dreyssig oder met grädige Äige und so weyter,
es esch schwerig, dä Dialekt bi üs zha us ständige Begleiter!

Z'Orsmu ged's neu e Sprochschuel vör Innerschweyzer Dialekte,
sodass mer met de Barbara nömme wäge Verständigongsproblem muess aecke!

Wotsch Du auso en Sprochschuel bsueche,
chasch du diräkt bi de Barbara bueche!

=> bey Seetaler Busbetreybe



„Damit Sie auch nach dem Fasnachtsrausch ein Dach über dem Kopf haben."

Die Koch Dach Fassaden GmbH Ermensee wünscht eine rüüdige Fasnacht





I love GERALDINE

Als Mann unser Geri wunderschön aussieht,
auch sehr attraktiv ist er als Transvestit.
GERLINDE wurde das tolle Wesen genannt,
schnell war es in ganz Hochdorf wohlbekannt.
Die ganze Fasnachtsschar hat ihren Spass daran.
Barbara: „s isch nid zum gläubä! Das ist (m)ein Mann."



GESCHIRR

Das Abschiedsfest mit Scherer Kurt, war wirklich toll
Das Essen, die Feier, alles hat geklappt, ganz wundervoll.

Es war schon spät, als die letzten Gäste sich verzogen unter die Decke
Martini-Barbara, husch husch dann noch die Tische und das Geschirr abdeckte.

Mit grossem Schwung wollte sie dann noch alles kurz verräumen.
Doch an ein kurzes Aufräumen, davon konnten sie dann nur träumen.

Denn plötzlich wurde es ihr ganz heiss und sie dachte, so ein Scheiss.
sie kletterte hinauf und in den Container, wie eine Geiss.

Was war passiert, sie konnte es gar nicht fassen.
Martinivater Geri fand's jedenfalls ganz toll zum Lachen.

Sie hatte auf die Schnelle und mit grossem Power alles Besteck hinein geschmissen.
Nur blöd, dass es war das Einweg- und das echte Besteck, welches sie würde wohl vermissen.

Und die Moral von dieser Geschicht.
Immer wieder neues Besteck kaufen, das lohnt sich nicht.



Sie packen wir planen
ARROW TOURS
HOCHDORF

Reisefieberklinik...
nach der rüüdigen
Fasnacht!
Komm vorbei wir finden für
dich das Richtige!

Baldeggstrasse 2, 6280 Hochdorf
+41 41 910 66 33
hochdorf@arrowtours-hochdorf.ch

Das grosse Fressen

Beim vorweihnachtlichen Gritibänze-Essen
hat s' Martinipaar die guten Manieren vergessen.
Es scheint, diese Gritibänze sind so wunderbar,
drum verzehren sie diese mit Haut und Haar.



Met de Lilo onderwägs

z'Wolfeschiesse esch sie gsi dehei,
met de Lilo onderwägs, secher nie allei.
Im Happy Day im Usgang gsi,
bis am Morge früeh bis Party esch verbii,
de Heiwäg vo 500 m i Agreff gno,
wiit send die zwöi aber gar ned cho.
S'Laufe fallt so schwär,
es Velo, das muess här.
Das gstohlnig Velo parkiert vor der Tör,
d'Muetter vo de Babs regt sech uf öber das Gschwör,
jedes Wochenänd werdid Velo klauet im Dorf,
ond abstelle düend's die Göple bi üsem Hof.
Verzelle duet Sie das i de Lilol's Muetter,
för nes Dorfgschädder gfondnigsFuetter.
Aber das die zwöi Girls send die Öbeltäter,
hend Sie erfahre sehr viel später.

Em Martinivater si erschti Chendergartetag

Em Bernadettli si erscht Schueltag stod a,
nor blöd dass de Geri a dem Tag au s'erscht Mal i Chendergarte set ga.
S'Vreni begleitet de s'Beni i d'Schuel am erschte Tag,
för de Geri esch das e grossi Plag.
Chorzerhand hed är e Idee, Gott sei Dank,
är macht i sinere Schuelkariere scho s' erscht Mal chrank.
Er hed vo dem aber kei Schade gno,
er esch trotz allem de no zo gnueg Schuelstonde cho.







D'Happy Day Babsi

D'Babsi hed im Happy Day de Itritt koordiniert,
d'Ticket vo de Gäste sorgfälltig kontrolliert.
Frühener hed das de Kari gmacht,
hed de Igang vom Happy bewacht.
De Kari hed grad öber de Bar ghuuset,
nach em Fürobig bevor är esch go pfuse,
esch s'Ganze Team zo ehm no eis go näh,
öpis z'Ässe heds de au no gäh.
D'Babsi hed e Fertigpizza i Ofe gschmesse,
hed aber s'Plastik ned ewäg gresse.
D'Pizza jetz met Plastik ond Chäs esch öberbache.
So en Seich cha nor d'Babsi mache.

Gruess a d'Fasnachtsscheesä

Hey Babsi, bi eys muesch das Jahr keis Itritt leesä,
ine chund gratis jedi Fasnachtsscheesä!
Liebe Gruess vom Kari und vom Seppi,
aber ai d'Lilo ond alli vom Häppy!





Z'chöut in Nidwaudè

Vor langer Zeyt hed's dä Geri nach Nidwaudè zogä,
det sind d'Meitli ääbè nu eifach und bescheidä, das esch ned glogä.
Er isch zwar de Meinig gsi, dass Küsse gar nid so eifach isch,
wie auui immer meinid, vorallem wenn so schiich bisch,
de Alkohol het ihm aber ghäuffè
s'neetigè Selbstvertruiä vom Napoleon zäme z'räuffè.
Het är Barbara für immer nach Hofdere entfiehrt
und somit Nidwaudè es Meitli meh verliehrt!

Pariser Turm?

Wössed ehr,
dass de Eiffeltorm bi de Martinimuetter anderscht heisst?
Sie bsuecht de „Pariser Torm" wenn Sie uf Frankrich reist!

d'Deko Muetter

D'Dekoratione bliibid ned lang stah,
wenn d'Martinimuetter d'Finger hed dra.



Martinimuetter Barbara als PC-Druck-Spezialistin

Üsi lieb Martinimuetter, d'Barbara,
esch eifach es Ass, wenn si esch am PC dra.

Am Chrampfe, Schriebe, Tippe oder Hacke uf de Taschtatur,
wie en richtigi Sekretärin in Natur.

Doch plötzlech, ohni Befähl zom Drucke,
tuet d'Barbara ganz nervös zäme zucke.

De Drucker startet ond drockt ond drockt,
er esch ned zom Brämse, es esch verrockt.

Die Maschine hed si eifach ned im Griff,
ere Geri hingäge hed Maniere ond de besseri Schliff.

Babs meint nor: «Jä nu, es esch halt so…
Dä blöd Drocker söll doch alli Blätter dore lo.



Werni's Zuckervorrat

De Schade Werni esch noni lang debi…
d'"Probeziit" im Zonftrot esch noni mou ganz verbi.
Am Schmotzige Donnschtig, met andere es paar,
schafft är am Morge früe scho hender de Bar.
Doch ohalätz öper merkt: „Es fehlt der Zucker hier".
De Werni god go hole, är esch ganz motiviert.
Kä Ahnig wohär, aber de Werni heds guet gmeint:
Grad 10 ganzi Kiloseck hed är äne drait.
De Schmätti meint, ond tuends drom schriibe:
„Ech glaub dä wot no mängs Johr im Zonftrot bliibe."

Hobbygärtner im Buchsbaumzünsler-Krieg

Evelyne und Sumo, die in Ligschwil leben
ihren Garten dort mit sehr viel Liebe pflegen.
Die Buchshecke braucht besondere Sorgfalt
sonst stirbt sie - und wird nicht alt,
weil ja der Buchsbaumzünsler sein Unwesen treibt
und keine Hecke vor den Tierchen verschont bleibt.

Im Herbst hat es an den Buchsen schöne Netze
Spinnen machen diese feinen, weissen Besätze.
Die Hobbygärtner schlagen sofort Alarm:
Sicher sind die von einem Buchsbaumzünsler-Schwarm!
Mit dem Staubsauger saugen sie die Hecke rein.
Die beiden sind keine Profis, macht es den Anschein.

Dafür haben die beiden Hobbygärtner weisse Westen
weil sie die Umwelt nicht mit Spritzmittel verpesten.

Wotsch i de Leitig kei Stau
de nemm dä met em V



Vidoni Aldo
Spenglerei - San. Anlagen
6280 Hochdorf
Tel./Fax 041 - 910 05 60

Irrgarten Bundeshaus

Die Führung im Bundeshaus war der Knüller,
die FDP-Senioren wurden geleitet von Damian Müller.
Auf dem Rückweg vom obersten Stock ins Restaurant,
führt Damian die Gruppe zurück ganz entspannt.
Doch statt hinter Damian her den weiten Weg zu gehen,
will der FDP Hochdorf Präsident eine Abkürzung nehmen.
Arnold Franz führt eine Gruppe in ein Treppenhaus,
jedoch finden Sie den Weg nicht mehr hinaus.
Verschlossen sind alle Türen,
Franz, wohin wolltest du die Truppe führen?
Nur durch heftiges Klopfen und lautes Rufen,
konnten Sie verlassen das Haus der Stufen.
Dabei waren Imboden Max, Wüest Lydia und der Kurt,
Burri Ruth und Seppi, der Muff Esthi nun der Magen knurrt.
Der Schmätti meint: lieber Franz, immer auf dem richtigen Wege bleiben,
Abkürzungen und Umwege solltest du lieber meiden!



Quersubventionierung Post aus China



Die Paket-Porto-Kosten in der Schweiz sind überrissen,
meistens teurer als der Inhalt, ja, einfach versch…….

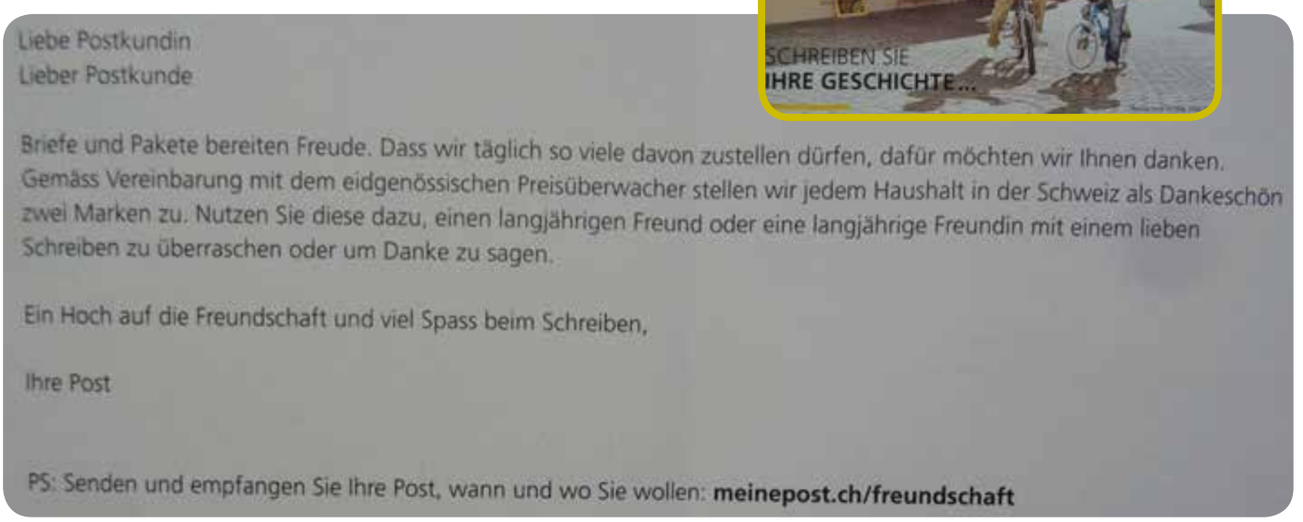
Im Vergleich in China, zum Beispiel mit Wish- oder Ali-Express,
Portokosten zu CHF 1.-- um den halben Globus, ganz ohne Stress.

Man erhält alles, von Elektronik, Kosmetik, Panzerglas und Sex-Artikel sogar,
zuverlässig, pünktlich, direkt ins Haus geliefert und dezent verpackt, das ist doch klar.

Mit je zwei Briefmarken, gratis für jeden Schweizer-Haushalt,
will die Schweizer Post nun aufholen, doch das lässt uns kalt.

Wie sagen die Schweizer: «alles Tipp Topp»
Jedoch diese Quersubventionierung, einfach ein Flop.





Liebe Postkundin
Lieber Postkunde

Briefe und Pakete bereiten Freude. Dass wir täglich so viele davon zustellen dürfen, dafür möchten wir Ihnen danken. Gemäss Vereinbarung mit dem eidgenössischen Preisüberwacher stellen wir jedem Haushalt in der Schweiz als Dankeschön zwei Marken zu. Nutzen Sie diese dazu, einen langjährigen Freund oder eine langjährige Freundin mit einem lieben Schreiben zu überraschen oder um Danke zu sagen.

Ein Hoch auf die Freundschaft und viel Spass beim Schreiben,

Ihre Post

PS: Senden und empfangen Sie Ihre Post, wann und wo Sie wollen: **meinepost.ch/freundschaft**



Met Vollgas as
Hofderer Fasnachtstriibe

Ihre Druckerei im Seetal

advise · design · print
GB Druck AG

6280 Hochdorf | Tel. 041 914 36 36
www.gbdruck.ch



Seetaler Daune-Queen

D'Garderobe vos Bieri's Ruth isch voll,
alles Daunejagge, das isch toll!
Gsed si eri Sammlig, chond si is schwärme,
die Farbepracht tued eres Härz erwärme.
«Di grüeni bruchi im Frühlig gärn,
di graui hani vom Ochsner z'Bärn!
Zom «chline Schwarze» passt die blaui guet,
zo de rosarote kombinieri sogar en Huet!
I de Daune bisch eifach emmer rechtig kleidet,
no nie isch's mer verleidet!
"Isch eini i de Wösch, isch gar keis Ding,
nimi di nöchst, s'god so ring!"
Ei Wunsch wird si sech secher glii erfülle,
scho bald cha si sech i di 11. Daunejagge hülle!



Schwimmen lernen z'Hofdere

Die Kinder z'Hofdere die Armen, «ohje mine»,
müssen Schwimmen lernen im kalten See.
Ein Hallenbad wünschen sich alle Leute,
«kein Geld», beruhigt der Gemeinderat die Meute.
Dä Schmätti ist bekannt für seine Kreativität
und meint «Alternativen haben Priorität»:

- Mit Wasser füllen den neuen Keller vom Sommerhuus
- oder die Bierkessi füllen im Sudhuus, chonsch drus?
- Schickt die Kinder in die Ausstellung von AC Schwimmbad Technik
- oder wir nutzen das seichte Wasser vom 4B-Biotop, geschick.
- Auch der Rachi von der Braui bittet Hand,

er stellt in Saal2 ein Basin und Sand.

- Oder aber wir tun, wie es die Homeoffice-Leute handhaben,

«Schwimmen lernen» in der Badewanne als Hausaufgaben.
Doch die beste Lösung erreicht uns kurz vor Schluss der Redaktion,
man überlegt viel zu weit, die Gemeinde baut nämlich daran schon:
in der ARA gibt es neue Klärbecken, nicht eins, sondern ein paar,
beim letzten ist das Wasser fast sauber und trotzdem noch warm.

De Schmätti wett zum 50. Johr Jubiläum vo de Bannerzonft gratuliere,
organisiert esch en riese Party, alli söllid sech amüsiere.
D'Zönftler send secher scho am Jubiläumswage modeliere,
mer send gspannt was Sie am Omzog werdid präsentiere.





Auch während der Fasnacht:
Persönlich und in Ihrer Nähe.

Stefan Kaeslin, Leiter Verkauf, T 041 914 01 18, stefan.kaeslin@mobiliar.ch
Jörg Bieri, Versicherungs- und Vorsorgeberater, T 041 914 01 93, joerg.bieri@mobiliar.ch

Generalagentur Seetal-Rontal
Christoph Blum

T 041 914 01 01, Schaden T 041 914 01 00
seetal-rontal@mobiliar.ch
mobiliar.ch

die Mobiliar





Zeitungszitat....

nen würden einen sehr guten Job machen und die Kinder seien motiviert. so Ammeter weiter. «Ich habe mir persönlich ein Bild vom Unterricht im See gemacht und war begeistert. Es ist eine gute Sache.» Bezüglich mangelnder Wasserfläche in Hallenbädern betont die Gemeinderätin, dass die Lösung im Baldeggersee damit nichts zu tun habe. «Wir würden auch im See unterrichten, wenn wir ein Hallenbad hätten.»

Ende Oktober wird nun die Pilotphase des Projekts von der Gemeinde, der Schule und der SLRG analysiert und das weitere Vorgehen bestimmt.

Schwimmbad muss her

Der Lehrplan 21 ist so eine Sache.
Auch das Schwimmen steht zur Debatte.
Nun wird im See tüchtig gelernt.
Wenn die Sonne das Wasser erwärmt.
Ein Schwimmbecken könnte man auch noch benützen.
Aber man sagt: « Das kann man so nicht nützen».
Da auch das Wasser im See zu kalte sei,
versaufe man wie ein Stei.
Die Lösung wären Neoprenanzüge,
damit macht man tolle Crawlzüge.
Doch auch die sind für nichts,
damit lernt man schwimmen überhaupt nicht.
Sogar im Seetaler wird dieses heisse Eisen kommentiert,
und über dies und das moniert.
Ein Hallenbad muss nun her und zwar hier.
Auch wenn die Gemeindekasse ist völlig stier.
Und wenn's nicht rentiert, das muss trotzdem sein.
Beim Schwimmen ans «Füdli früüre» kann nicht sein.
Auch bei den Kosten, die kommen schon ins Lot.
Die Allgemeinheit zahlt und darum die Steuern hoch.

Neoprenanzug

Wenn d'Chend z'Hofdere müend im Neoprenaazog lehre schwemme;
geds en Volksufstand ond de Seetaler Bote dued grad en Gross-Uflag brenge.
Deför hed doch die Lehrplan21-Aktion vom Gmeindrot e guete Näbe-Effekt;
D'Burka-Meitschi müend käs Dispensationsgsuech meh schriibe. Perfekt.





SVP-HOMEPAGE

http://www.svp-eschenbach.ch/



Wenn im www duesch i gä „SVP Eschenbach"
chonsch ned drus au wenn besch wach.
statt politische Vote ond Politiker-Chöpf
gsehsch drü Zocht-Hase, die arme Tröpf.
Vor em Drock vom Schmätter, hends üs garantiert
hed de d'Sönnelipartei de Fähler aber korrigiert.

De Schmätti meint, ohni di politisch Korrekthäit z'verloh:
„Velleicht hädids gschider die drü Hase drofe glo…"



Stärne-Latärne

Uf em Rosehögel, im Alterssetz
esch d'Ossebelüchtig voll för Katz.
Drom werdid montiert neui, grossi Latärne.
Die lüchtit denn wie grossi Stärne.
D'Schlofzemmer vo de Nochbere send so au belüchtet.
Vo osse gsedmer iedes Detail, es esch es Vergnüege.
Drom werdid jetzt d'Latärne verkläbt a dere Siite,
das si norno lüchtit uf de andere Siite.

Sepp mit Konzept

Altmartinivater Burri Sepp
hat ein neues Konzept.
Weidezäune kann man abräumen
ohne viel Zeit zu versäumen.
Mit dem Kreiselheuer wirds gemacht
ohne viel Aufwand, wär doch gelacht.
Ist der Draht mal erwischt
sind die Pfosten auch weggewischt.
Dafür empfiehlt sich der Sepp
und macht dies sogar gratis, der Depp.



Üsi Hofderer ond de öffentlich Verchehr

5 Chorz-Gschechte

1

Met em Zog go fahre
birgt för d'Seetaler e hufe Gfahre.
D'Maria Schmed chon met em Zog vo Bärn,
ond wot de öber Olte Rechtig Lozärn.
Omschtige mues si det ond esch rüdig froh,
dass sie dä Zog no hed öbercho.
Z'Sorsi fahrt dä de eifach döre diräkt of Lozärn,
d'Maria mues weder zrog Rechtig Bärn.
Das esch äbe wemmer Auto ond Zog kombiniert,
s'Auto aber z'Sorsi parkiert.

2

S'Meeting vo de LUKB
händ de Schteime Urs ond de Höbscher Resu vo hende gseh.
S'Ziel met em Zog esch s'Verchehrshus,
bem nächschte Halt schtigid si aber z'Sorsi us.
Dä Zog esch de falschi gsi,
so schtigid die zwöi bem nöchschte weder Rechtig Lozärn i.
Met em Taxi chömed's em Verchershus a,
die andere händ de Apero de aber scho gha.

3

Au d'Bronner Karolin esch es Opfer vo de Bahn.
Z'Nacht of em Heiwäg schloft sie i,
de Zog fahrt met ere z'Hofdere vorbi.
Z'Mose esch si verwachet ond hed dä Zog verlo,
dank em Mami esch sie de met em Auto zrog of Hofdere cho.

4

Em Dani Grüter esch s'gliche passiert,
am Bot-Samschtig hed au är Mose schlafend avisiert.

5

Ond z'Wecki's Jürg und Monika,
händ disbezüglich au Päch gha.
Nach de Schlagerparty nämid's de letschti Zog: händ's gmeint,
ond de Fenger vo osse of e Töröffner gleit.
Dä tued aber kei Wank meh,
ond z'Wecki's händ de Zog nome no vo hende gseh.

Fazit:
De öffentlich Verchehr,
belaschtet d'Hofderer sehr!

D Wiggi Büest brucht Cash

De Schmätti hed e Gschecht verno
vo de Wiggi Büest bim Cash uselo:

Am Bankomat wett si ganzi 500 Stotz
die erschienid de ou us em Schletz.

D Wiggi louft ewäg, lod s Gäud dete
si vergesst tatsächlech ehri Monete!

Deheim verschreckt si, s esch ned gloge,
zom Glöck hed s Gäud weder inezoge.

HOCHDORF®
BEST PARTNER
Für gesunde Ernährung. Seit 1895.
Dairy Ingredients
Baby Care
Cereals & Ingredients
mehr unter www.hochdorf.com



Heimatloses Velo?



Set am ene Fritig Obig em Novämber
Stoht vor de Zunftstobe es herreloses Velo am Gländer

Es chönnt en sportliche Bsuecher gsi si
Wo esch iiglade vo de Martinizunft zom Znacht ond zu Wy.

Oder:

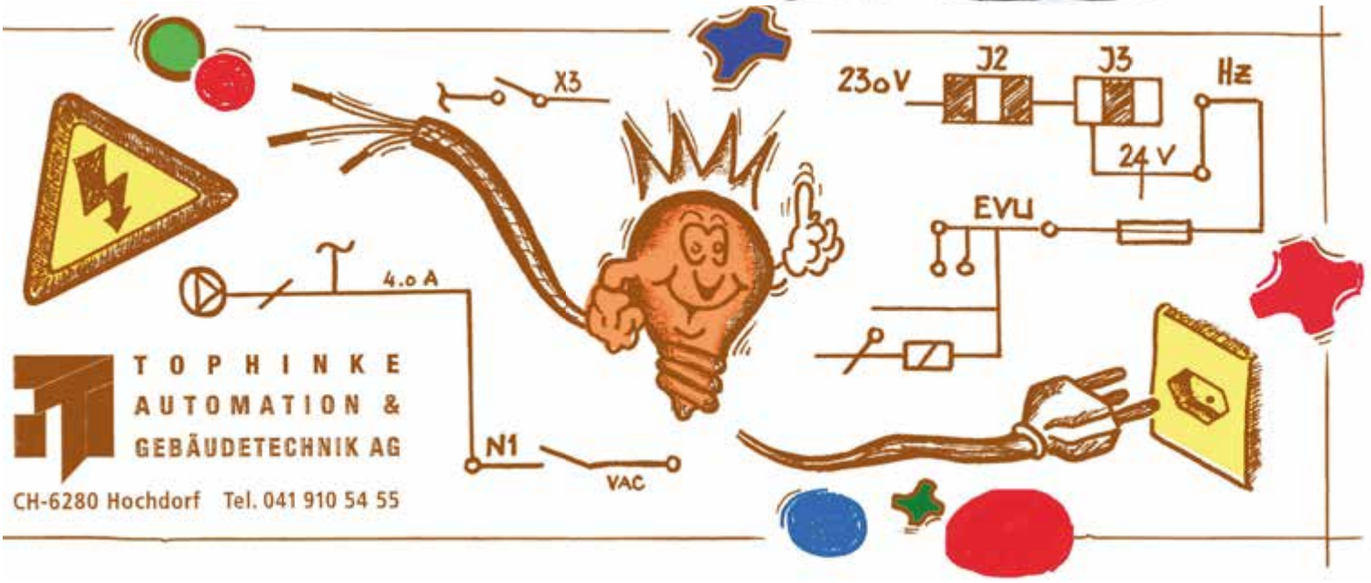
- wär's eventuell gsi för in d'ARA zom Entsorge?
- Jo, villecht macht ehm au sin Chopf chli Sorge!
- oder hät de Herr eventuell en «Aff» uffgläse gha,
- ond hets nümme gfunde, dä gschtudierti SBB-Maa.

Üse Bäumi bsuecht noch drei Täg de Zunftstamm am Määntig druff,
ond nimmt s'Velo wieder Hei, problemlos, dismol ohni Su……..

Schtägali uuf, Schtägali ab

S'Lea esch wie emmer am pressiere
Zo Setzige, öber d'Schtross, s'cha nüt passiere
Bes de d'Schtäge deheime, die öberufe
Euses Lea brengt i's schnufe
Sie schtolpered ond brucht drofabe e Geps
Aber au dä, ehr ahneds, s'esch kei Wetz
Esch e Plattform för Rede, au am Tesch
Wöu si äbe eusi Gmeindspräsidentin esch





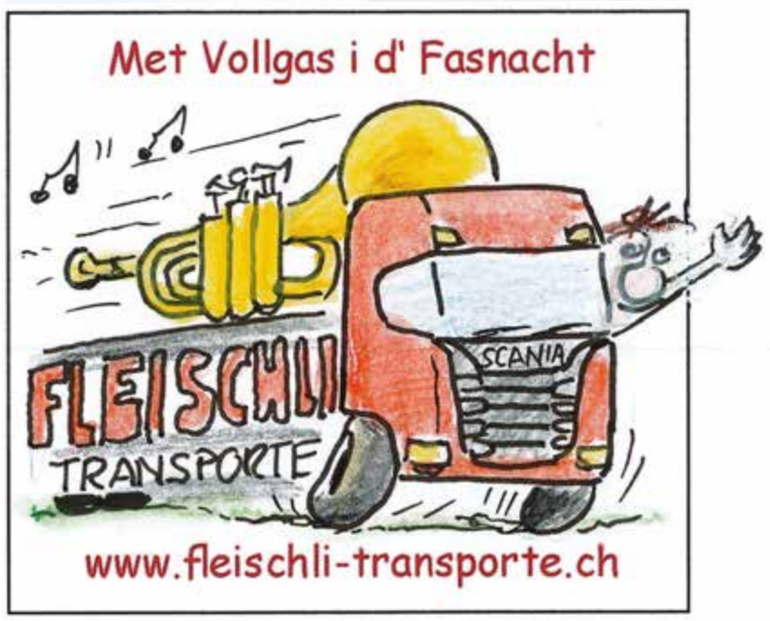


Urswilstrasse im Bau

Rollator auf falscher Spur blockiert Strasse für den Verkehr,
Kind weint am Strassenrand, findet Schulweg nicht mehr,
Jogger verirren sich auf Baustelle und lassen sich fast überkarren,
Eltern haben keinen Halte-Platz um Kinder zur Schule zu fahren».
Was tönt wie reisserische Schlagzeilen vom Blick,
ist Tatsache z'Hofdere, wenn die Gemeinde eine Strasse flickt.
An der Urswilstrasse gibt's eine Jahrzehnte lange Leidensgeschichte:
Die Baustellenorganisation macht das Happy End grad zu nichte.





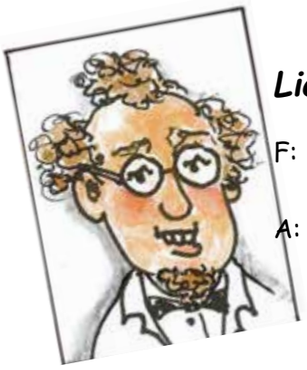




Wagebouer Sproch!

Be de Wagebouer Sisyphus
send alli emmer voll em Schuss.





Lieber Dr. Konfetti

F: Die nächste Jass-Meisterschaft ist bereits geplant,
hat die neue Martinimutter jemand vorgewarnt?

A: Ja, am Zunftbot-Abend wurde neuerdings gejasst,
alle teilnehmenden Altmartinimütter bereits erfasst,
Neuanmeldungen sind an Barbara Kunz zu richten,
das sind die ersten Martini-Mutter Pflichten.

Eine neue Chriesiloch-Villiale?

Ob rot, grüen oder blau
in Hofdere gets en neui Liecht-Schau.

Si esch ned wiit ewäg vom Chriesi-Loch!
Aber, was esch es, das frogt me sech doch.

E neui Liecht-Uusstellig, oder sogar en Hanf-Alag?
Pflanze hed's verosse, jo, die send sehr schön ond emmer parat.

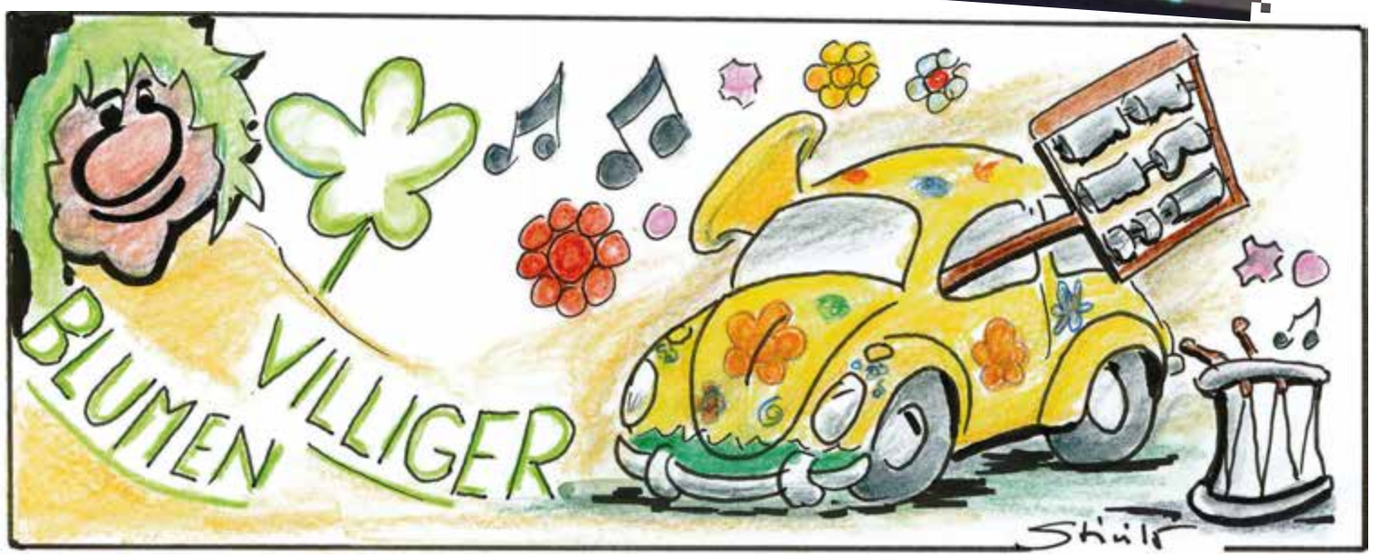
Nei, nei, kei Angscht, es esch ned tragisch,
es esch e neui Sauna a de Sempacherstroos, esch jo logisch.



Die Polizei Dein Freund & Helfer ist am sparen!









Wagebouer Sproch!

D'Wagebougruppe Hahnerüücher Seetal/Michelsamt,
send met WorldSkills Teilnähmer in Abu Dhabi wiiiit ome bekannt.
Ab jetz bouid d'Hahnerüücher weltmeisterliche Wäge,
Silber för de Benjamin Räber, was för en Medailleräge,
de Simon Furrer holt Gold, das esch jo chum zom säge!

Engel oder Bengel

Man kennt sie, die Beiden.
Sind bekannt in der Gemeinde.
Sich räkeln im Sonnenschein.
Und meinen man hätte einen Heiligenschein.
Da stellt sich die Frage: Sein oder nicht Sein?
Oder vielleicht: Sein oder nur Schein?
Für Schmätti ist es klar.
Zu klären ist nur eine Frag:
Engel oder Bengel?





Kreisel-Award geht nach Hofdere



Der Kreisel am Brünnenmösli z'Hofdere ist klein,
(und zur Weihnachtszeit schön geschmückt), aber fein.
Unbestätigten Informationen nach, hat der Kreisel nun sogar
gewonnen im letzten Jahr der Swiss-Kreisel Award

Sattler Vieh- und Fleischhandel GmbH

Dörndlen, 6285 Hitzkirch

Tel. 041 917 38 10, Fax 041 917 38 11, Natel 079 211 08 64

- Kaufe Schlachtvieh
- Hausschlachtungen
- Grillwagenvermietung
- Fleischverkauf
- Partyservice

Grossvieh - Kälber - Tränkekälber - Schweine - Schlachtmooren - Ferkel/Jager



Mister Superbart

De Bichi Rieri vo Nommu hed gwonne
bi de „Bartabhauetä" - das esch ned gschponne!

„Bim Stompe rauche met em Bart, dem dechte,
hend mängisch chli Hoor brönnt", so tued är brechte.

Är verzöut: „Wie Schwiensborschte im Gsecht,
send mini Barthoor gse." Das god is Gwecht.

27,3 Gramm, sovöu hend sini Barthoor gwoge,
drom hed är gwonne – s esch ned gloge.

Glattrasiert gsehd de Bichi jetz ganz anderscht us.
Nömm könnt hed ne d'Frau vom Nochberhuus.







Lieber Dr. Konfetti

F: Was wird bei der Garage Fischer in Baldegg ausgestellt?
Wird da bereits das neuste VW Modell vorgestellt?

A: Wer es bereits gesehen hat weiss, um was es geht,
ein alter Hippie Bus bei Fischers im Schaufenster steht.



RAIFFEISEN
Wir wünschen Ihnen eine rüüdig schöne Fasnacht!
Wir machen den Weg frei



Mandarindli „on Tour"

Die gueti Mécile Cöller vo de Mobiliar
Nötzt ehri Mettagspouse ame wonderbar.
So god si schlau is Dorf go Züg ichoufe,
mues dewäge nöm vom Bärg abe loufe.

Met Läbesmettu hed si de alli Händ volle,
e Sack Mandarindli riisst, es tüend alli userolle!
Si send alli of d Houptstross use grogelet,
ond vom Cheleplatz bis i Chreisu abe kogelet.

Bahnhof-Baldegg-Gschecht I

Wenn de Dorfverein Baldegg wott e Party mache
hend si ame chönne im Bahnhof fiire ond lache.

Ond ou d Gevau hend si det i dem Lokal abghaute,
mer hed i dem Partyruum chönne schaute ond waute.

Jetz chammer die Rüüm det leider nömme bueche,
de Dorfverein muess drom bim Chloschter om Asyl no ersueche.

Bahnhof-Baldegg-Gschecht II

Obe enne hed s gueti Büros i dem Mietobjekt,
das hend „die Konkrete" för ehri Ferma entdeckt.

Jetz hend si ou no s'WC-Hüüsli öberno
ond hend wäge dem fascht Krach öbercho:

Si diskutierid öber e gnau Verwändigszwäck
Si hend 1000 Idee, all die kreative Chöpf.

Das WC-Hüüsli hed ongloublechs Potenzial,
es gsed schön us, es esch us Glas ond us Stahl.

Villecht hed es Schwemmbad Platz det enne,
mer müesst de haut im Chreis ome schwemme.

Die leidig Hallebad-Diskussion fänd ändlech es Änd,
z Hofdere hätt s zom Schwemme Dach ond Wänd.



diekonkreten

im zuge unserer räumlichen erweiterung (feb18) haben wir nun auch noch ein hüsli «geerbt». intern strittig sind wir uns nun über dessen verwendungszweck: kunden-wc? lagerraum? arbeitsplatz für schnupperlehren? notfallbox für herumirrende baldegger? töggeliraum? ideentopf?... ??

Fishing on the farm



Dass ne noch de FASNACHT weder
besch, ess am ASCHERMETTWOCH
e frösche SPELHOFER FESCH!

Spielhofer Fisch AG, 6027 Römerswil
041 / 910 17 89
www.fishing-on-the-farm.ch

Wir wünschen allen eine
rüüdige Fasnacht 2018

BOESCH

Boesch und Partner Verwaltungen AG
Sagenbachstrasse 1, 6281 Hochdorf,
Tel: 041 914 60 80, info@boeschtreuhand.ch
www.sachwalter.ch



Alé ans Hosenkonzert

Alé A., ledig Balmer, mit Mann hat gern Rock und Pop,
deshalb geht's ans Toten Hosen Konzert, im Galopp.
Weil das Konzert macht keinen Spass allein,
läden sie viele Bekannte und Freunde als Begleitung ein.
Alé telefoniert, organisiert und managet, was das Zeug hält,
vor dem Konzert verteilt sie die Tickets, bis sie feststellt:
Alle Tickets organisiert, aber die eigenen sind zu Hause.
Dank teuren Schwarzmarkttickets geniessen auch sie die Sause.

Rieri Buth esch online

Zom sächzigschte macht Ruth es grosses Fäscht
Es chömid au velli Frönde ond Gäscht
De ganzi Tag ond de ganzi Obe het Ruth vel z'tue
Sie chond au nochem Fäscht de Heime ned zor Rueh.
Drom am Zäh for Füfi no rasch es WhatsApp i alli Wält
Öberal z'Baldegg jetzt es Händy bällt.
Schloffe cha im Quartier jetzt keine meh
Ruth träumt jetzt aber im Stärnemeer.

Advent, Advent, ein Lichtlein brennt

A de Moosstross brönnt's scho Afang Novämber,
ned wie be andere erscht em Dezämber.
Be Nochbere e Dorn em Aug cha das de si,
zom Reklamiere chömed's aber ned säuber vorbi.
Es anonyms Briefli flatteret is Huus,
em 29gi chond mer nömme drus.
„Stichtag für Unwissende" stod de det,
sig de 1. Advänt em Dezämber ond ned scho em Novämber.
I dem Briefli stod no veles me, wies sötti si,
do meint de Schmätti: zom Glöck esch d'Wienacht scho bald weder vörbi.
Bem Nochber go lüte ond säge was eim stört brucht Muet,
aber s'tät onder Omständе i beide Parteie guet.
Ond wemmer scho be de Lämpli send:
Während i de Moosstross d'Chend of d'Wienacht planged,
i de Rosegass im ene Garte d'Lampion no vom Nazionalfiertig hanged.



Wagebouer Sproch!

God's be de Wagewörger a'd Sach,
send alli Büezer wach.

KÜNDIGARCHITEKTUR

Viel mehr als bauen und renovieren…

Wir hauen auch mal auf den Putz

Architektur · Baumanagement · Bauherrenberatung · Facility Management
Kündig Architektur AG · Joe Kündig · dipl. Architekt FH · dipl. Wirtschaftsingenieur FH,
Alte Klosterstrasse 1 · 6283 Baldegg · www.kuendig-architektur.ch · info@kuendig-architektur.ch

mindart.ch



Der zünftige Schlüsseldienst

Im Zunftrat der Martinizunft
Macht jeder sein Ämtli mit Vernunft
Als Zeugherr darf Geri die Zunftstube betreuen
Sein Fachwissen tut alle erfreuen
Für „seine" Zunftstube tut er sich engagieren
Und fürs Team einen Schlüsselsafe montieren
Beim Montieren tut es passieren
Schnell im Auto Werkzeug holen und pressieren
Die Türe fällt zu, das Schloss schnappt ein
Der Schlüssel in der Stube, Geri kommt nicht mehr rein
Wie immer hat Geri auch hier eine Lösung bereit
Zuhause den Ersatzschlüssel holen und Schlüssel befrei

Z'spot si cha au z'Früe si

Z'Longere chammer am Sonntig go schiesse,
das Hobby düend de Saday, deJonas ond de Püsche gniesse.

De Schiesschäller esch reserviert,
si machid sech of e Wäg oni dass s Tomtom si äne navigiert.

Verfahre händ si sech ond chömid vöu z'spot z'Longere aa,
a de Kasse seid mer ene, dä Alass sig erscht e Woche spöter dra.

Usbuechet sig dä Sonntig ond nüt z'mache,
do händ die drei de nüme z'lache.

Am Sonntig druf händ's de dä Vorteil gha,
si chömid oni sech z'verfahre pönktlich zom Schiesse a.

Manuela und Bauz: Pleiten, Pech und Pannen

D'Saison esch scho bald vorbi,
de Bauz ond d'Manuela gönd s'letschte Mol of d'Schi.
Es Wochenänd z'Samnaun-Ischgl stod aa,
packe duet jede för sech, Frau ond Maa.
Em Bauz sis Gwändli för die nöchscht Saison mues scho met,
met dem öber d'Peschte fäge esch secher de Hit.
Send's de det so merkt är gli,
er hed sini Schihose gar ned debi.
Är pfotteret, aber d'Manuela blibt hert,
es billigs Gwändli us em Usverchauf esch das Abentür wert.
Am zwöite Tag chont's zom „Ekla",
de Rissverschloss vo dene Hose hed la ga.
D'Moral vo dere Gschecht:
Überwache mues d'Manuela s'nöchschte Mol die Packerei,
dass die zwöi de schöni Ferie hei.

Adieu Post Ballwil

Poststellen gibt s nicht mehr an jedem Ort,
ja, mancherorts ist das Post-Büro einfach fort.

In Ballwil ist das Traurige jetzt auch passiert,
passend hat man den Parkplatz umfunktioniert.

Grabsteine werden gelagert dort drauf als Neuheit.
Eine Post als Treffpunkt ist in Ballwil Vergangenheit.





Schulen Hochdorf

Z Hofdere hed's e huufe Chend wo tüend de Schuelbank tröcke jede Tag.
För eusi Lehrer esch das nömme z'verchrafte im Alltag.
HAUSFRAUEN AUFGEPASST
Muesch öpe amne Morge oder Nomittag es neus Jöbli ha,
muesch eifach nome zom Schuelleiter Ottiger gah.
Es hed secher no öpe es Chendli ome, wo dini Helf cha bruche ganz gschwendli,
au du chansch locker sammle es paar Wochestöndli.
Öb du das chansch oder au ned esch ned eso wechtig,
de Ottiger haltet das scho so wies esch för rechtig.
E huuufe IHEIMISCHI Chend hätted IF nötig jedi Woche oder Tag,
eusi Zuewanderers Chend föllid aber scho de profesionelli IF Alltag.
Mer macht sech scho langsam Sorge,
wettid mer ächt ned langsam weder rechtig IF Lehrer för eusi Chender bsorge.

(IF = Integrierte Förderung)



s'Geri Meieli

De Geri hed emol es Chueli gha,
sis Härzli hanged fescht a dem Tierli dra,
es esch us Plüsch ond Meieli hed är Sie gnennt,
för s'Gottechend hed är sech vom Meieli trennt.
Jetzt wohnt das Chueli bi de Carol dehei,
de Geri fühlt sech ohni Meieli doch chli alei.
Wenn är uf Bsuech esch bi sim Gottechend,
verschwendet de Geri im Chinderzemmer ganz gschwend.
De Geri cha ned lang bliibe im Meieli färn,
är hed das Chueli zom Knuddle gärn.



Leue und Esel, Chatz und Muus, Güggel und Wiesel,
Mönch und Coboy, Tüüfel und Engel:
Z Honeri im Gasthuus Leuenstern het's scho mängi Fasnacht ge!
Ob Apéro, Event oder 7-Gang-Menü: De „Leuenstern isch parat – mit und ohni Konfetti!
Wichtig: Am Sunntig isch immer offe – suscht uf Vorbstellig!
ALLNE Ä RÜÜDIG SCHÖNI FASNACHT !

Leuenstern
KULTUR UND KULINARIK MIT HERZ
Unterebersol 10 6276 Hohenrain
T +41 41 910 11 54 www.leuenstern.ch

Ballett-Tanz met Fouge

Wöu d Högis a de Fasnacht guet spele wend
möchid si ame zom Probe es Weekend.

De Thomas esch met sim Susaphon ou dete
Träit of em Glattis veross met sim Susi e Piruette.

Är gheit om ond landet grad of sim Susaphon!
Met nöie Büüle macht das Teil jetz sine Ton.

Öb `s Glattiis oder `s Bier esch am Storz gschoud gsii
Die Frog z`beantworte – das lod de Schmätti sii.



Eine wahre Liebesstory

Einziger Brief von Barbara an ihre Schwester im Ausland vor ein paar Jahren:

Liebe Schwester,

Ich erzähle dir, wie meine Woche aussieht:
Montag arbeiten, abends Geri,
Dienstag Schule, abends Geri,
Mittwoch arbeiten, abends Geri,
Donnerstag arbeiten, abends Geri,
Freitag arbeiten, abends Geri,
Samstag Geri,
Sonntag Geri…

Hochdorf spart am Weihnachtsbaum

Alle Jahre wieder steht Hochdorf's Weinachtsbaum
auf dem Brauiplatz, so gross, es ist ein Traum.
Doch die Weihnachts-Tradition scheint dem Gemeinderat zu teuer.
Die Beleuchtung wird nur im oberen Teil eingeschaltet, heuer.



Ersatzteile für Brunner's Stern in Italia

Mit stolzer Brust bewegt sich der Brunner im Sommer,
mit seinem geliebten Mercedes gen Süden, was för es Wonder.
Leider versagt der Motoren-Geist der Edelkarosse kläglich,
kaum über der Grenze, genervt, für Jöggu unerträglich.

Stern-Ersatzteile in Italien auf die Schnelle, das gibt's nicht,
oder liegt's vielleicht an deinem Italienisch, du kleiner Wicht?

O weh, die Lieferzeit der Ersatzteile übersteigt die Feriendauer,
so fahren sie gezwungenermassen heim im Ersatzwagen, in grosser Trauer…

Daher hier Schmätti's Gratis-Tipp:

Lieber Herr Brunner, mit einem Fiat in die Ferien mit Maria,
für diesen gäbe es Ersatzteile wie Sand am Meer, in Italia.

Gmeindrot Logik

Hofdere wott kei Land im Baurächt gäh
Deför vo de Börger emmer meh Stüre näh.

Mer löösid alli Transportproblem!

Allne e rüüdig gueti Fahrt wönscht:

Galliker Ballwil AG
www.galliker-ballwil.ch
Tel.: 041 448 44 84







E rondi Sach, Fasnacht

Wagebouer Sproch!

Ballwil met em Fasnachtsmotto «bleifrei 95» a de Fasi im letschte Johr
Chonnt an Omzog 2018 secher met Bio Diesel, esch es ächt wohr?







Lieber Dr. Konfetti

F: Wie weit kann ein Fahrzeug gelangen,
wenn der Pneu hat einen Nagel eingefangen?

A: Bis zur ersten Kurve, das ist ziemlich beschissen,
man frage den Blumen-MV VM, denn der wird es wissen!

ES «SCHMÄTTERT» WIEDER
IM UND UMS SEETAL-CENTER



AUFTRITTE
GUGGENMUSIKEN
UND TAMBOUREN

Donnerstag, 8.2.,
Freitag, 9.2.,
Samstag, 10.2. und
Montag, 12.2.18

GRATIS
KINDERSCHMINKEN

Samstag, 10.2.18
10 bis 15 Uhr
In der Drogerie Moll

MIGROS MIGROS Restaurant MIGROS Tankstelle moll DENNER kiosk UBS

www.seetalcenter.ch

SEETAL CENTER

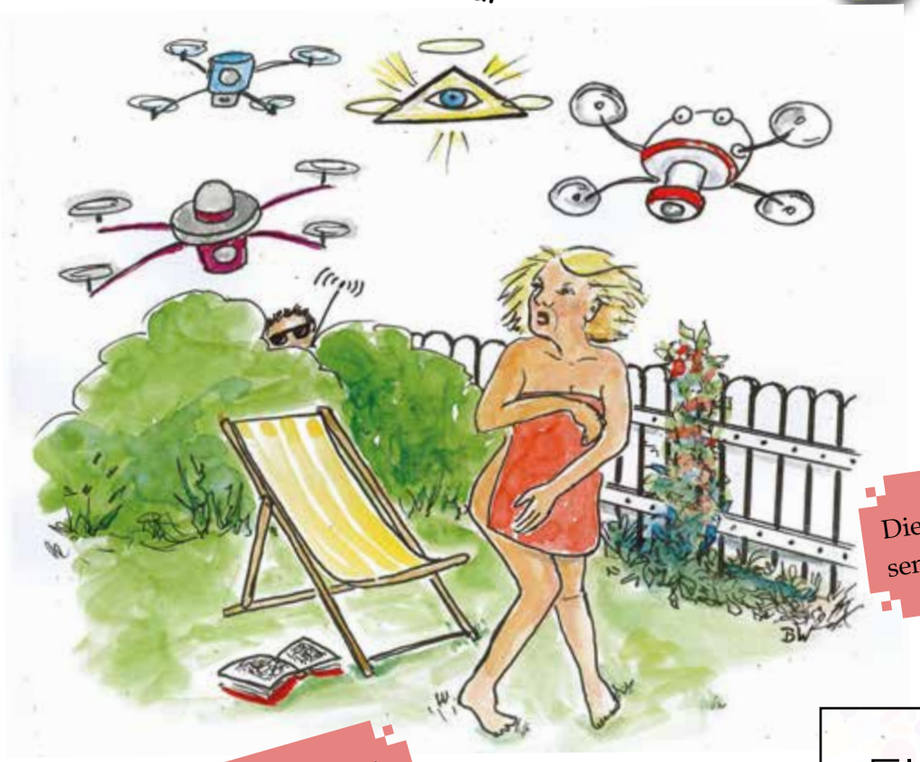








Drohnen über dem Seetal





Wagebouer Sproch!

Die zönftige Chrotemösler Gunzwiiil
send e Faschnachtsgroppe met Stiiiil

Wagebouer Sproch!

Wenns's om de Omzug god, hed de Meier Stefan d'Fäde i de Händ,
öb d'Wagebouer ehm au en Hammer id Finger gänd?
Oder dued är för d'Bannerzonft plane, kalkuliere ond e chli studiere,
om am Schluss de schöni Wage chöne z'präsentiere?

Wir wünschen eine
rüüdig schöne Fasnachtszeit

Paul Knobel AG
Landmaschinen / Traktoren / Auto / Kleingeräte
Tel. 041 910 60 30 / 6280 Hochdorf

EIFACH E
RÜÜDIG SCHÖNI
FASNACHT.

Geschäftsstelle Hochdorf
Industriestrasse 6 • 6280 Hochdorf
T 041 911 07 50 • hochdorf@ckw.ch
www.ckw.ch

CKW.



Angst vor em Samichlaus



Wie cha mer au vor em Samichlaus so fescht Angst ha,
d'Martinimuetter trout ned mol vor ehn äne z'stah.
Onder em Tesch zom Lego spele hed Sie sech verchroche,
nöchscht Johr werd's besser, hed Sie im Samichlaus versproche.

E cheibe Zöglete

S'Martinipaar hed scho do ond dete ghuuset,
es Ziitli hend's öber em Los Latinos pfuset,
spöter send's zöglet i Guggebüehl in Retschwil,
esch das denn jetz das rechtige Wohnziel?
Aber au vo dete send's weder wiiter gfloge,
ond send i de Siedereistrasse 3 i zoge.
Das Näscht esch au ned s'Rechtige gsi,
me zieht i Niffel, me hoffid s'zögle sig verbii,
doch no einisch werdid d'Möbel transportiert,
in Ligschwil werd das neue Dehei präsentiert.
Det send's siit langem glöcklich ond am schmuse,
de Schmätti wönscht im Martinipaar es gmüetlechs huuse.

De Spass Götti

De Götti esch z'ha för jede Spass,
uf ne Lachafall met ehm esch Verlass.







Häschdäg MeToo

De jong Geri, dä flotti Scharmör
hed för sympathischi Froue öppis för.
Plouderet im Usgang met sonere Fee
Das esch öbrigens sini Cousine gse.
Är hed si ned grad könnt, si ehn scho
d`Kollege hend ne drom no lang höch gno.

hochdorf
MARE
Wir sind nach der Fasnacht wieder für Sie da.
www.mare-hochdorf.ch Das MARE Team



Jugenddorchgangstatione vom Martinivater

De Geri chond nach de Schuel emmer grad hei wie nes Ührli,
s'Vreni schätzt das be sine Buebe natürli.
I eri Zemmer gönd's grad go lehre,
das chammer dene Buebe ja ned verwehre.
Was hender dere Töre de aber passiert,
verzell ech öich nach Jahre jetzt onschiniert.
Das Zemmer, mier merkid's gli,
esch för die Buebe nor e Dorchgangstation gsi.
Zom s'Zemmer onbemerkt z'verlo,
chammer au zom Fenschter use go.
Öb das de Geri höt au no so macht,
das lönd mier jetzt mal osser acht.



S'Frässgotti uf de Karriereleitere

Was esch noch em Frässgotti die nöchschti Stufe,
me wird Firmgotti, jetz hesch Pflechte e Hufe!





rassig onderwägs

s'Martinipaar esch gärn onderwägs chli rassig,
öb bim Rodle oder im Schnee, es esch emmer spassig!
Au met em Cabriolet fahrt de Geri zemlech schnöu,
das werd i de Barbara aber de gli mol zvöu!









GEWERBETREUHAND
Ein Unternehmen der
Gewerbe-Treuhand-Gruppe

Wir erledigen Steuerangelegenheiten für Geschäftskunden.

Gewerbe-Treuhand AG
Hauptstrasse 5, 6281 Hochdorf
Telefon 041 914 36 00
www.gewerbe-treuhand.ch

PRIVATTREUHAND
Ein Unternehmen der
Gewerbe-Treuhand-Gruppe

Wir erledigen Steuerangelegenheiten für Privatkunden.

Privat-Treuhand GT AG
Hauptstrasse 5, 6281 Hochdorf
Telefon 041 914 36 19
www.p-treuhand.ch



Ramona Meier's Wiehnachtsbeckerei



Das esch d'Gschecht vo de Ramona jo s`Meier
Sie chouft Mehl, Zocker, Mandle ond ou Eier.
So ne rechtegi Wiehnachtsbeckerei
ond s'erschte Mou i erem eigete Dehei.
De Teig esch knätet sie esch jetz zwäg,
doch o Schreck en Teigtröler fählt.
Jetzt hani doch so gschtodiert vorhär bim i`choufe,
wot de ned no mol i Coop före loufe.
Doch d`Ramona die hed Fantasie-
ah genau do stod jo e Fläsche Wy.
Die tuet's ou zom dä Teig usrolle,
sie schwelgt so rechtig usem Volle.
Jetzt hoffemer nor, de Manuel tued de am Obig för Gescht ned grad die ufmache.
So en Döregschötlete wär de söscht chli zom Lache.
S`Projekt Wiehnachtsguezle esch beändet jetzt,
nor no s`Bachzügs versorge,,, da esch aber e Wetz.
Was lit do i de Schublade obedra-
es wonderbars Teigtröli Upsalaaa!!!!!!



Verkehrte Welt in Hochdorf

Der Armin und sein Team kochen super, muss sein ist logisch
Die Monika und ihr Team bieten Topservice und Dienstleistung ist immer logisch
Das Restaurant Braui bezahlt der Gemeinde Zinsen und Steuern alles logisch
Sie bieten Arbeitsplätze an für Hochdorf was die Gemeinde auch hofft logisch
Die Gemeinde lädt ihr Personal zur Weihnachtsfeier ist ja logisch
Sie benützen dazu den eigenen Brauisaal fast logisch
Das Essen kommt per Catering von Sursee mega ökounlogisch



KOCH
Bäckerei - Confiserie
Koch AG • Hochdorf



Vom handwerklichen Bäcker-Konditor-Profi täglich frisch und preiswert:
Feinste Berliner, Schenkeli, Zigerkrapfen, Zigerkugeli, Fasnachtschüchli



Spinnen-Fobie oder Lock-Trick ?

„Chef, komm sofort ans Telefon!
Deine Frau ist in einer Not-Situation!"
Ruft laut ein fleissiger Mitarbeiter
und reicht Geri sofort den Hörer weiter.
Die panische Barbara mit bebender Stimme:
„In der Badewanne sitzt eine riesengrosse Spinne!
Komm sofort nach Haus und rette mich,
das Tier schaut mich an gar fürchterlich!"

In Wahrheit war`s ein kleines, harmloses Insekt.
Hat Barbara mit andrer Absicht Geri nach Haus gelockt?



Lieber Doktor Konfetti

Am Zunftbot hat jemand Fotos geschossen
Meine Augen waren dabei stets geschlossen.
Dabei hab ich nicht geschlafen - Ehrenwort!
Das tät` ich selbstverständlich nie an diesem Ort!
Kannst du mir helfen, was soll ich machen,
dass meine Augen offen sind beim „Ins Fotti lachen"?



S`Zönftige Bar Team of Reise

S`Barteam wot mol ned chrampfe,
drom tueds för nes Wocheänd is Elsass dampfe.
S `erschte Ziel esch bim Martinipaar,
i de Hoffnig es hät Kafi ond Geppfeli gä.
Met lärem Mage, nome Abschedskössli,
gods wiiter zäme im Grüterbüssli.
De Baldegger Chef hed sini Crew im Greff, wenn nome
s`Chärnchraftwärk ned wäri,
vor luter erkläre ond omehandiere während em fahre,
tued är die ganzi Bsatzig fascht i Strossegrabe abefahre.

Wagebouer Sproch!

De ZURI esch de Brommer vom Johr 2017, das goht i en Gschecht,
zom Glück het er en Bart, so gseht me ned so vill vo sim Gsecht.



mode Amberg
Mode für Sie & Ihn

Street One
CECIL
olsen
fashion. worldwide.
gardeur
s.Oliver
TOM TAILOR
ANGELS.

Bellevue-Shopping, 6280 Hochdorf
Telefon 041 911 01 43
www.mode-amberg.ch





Im Eiholzer Werni sini schönschti Site

(vo de Velohose)

De Eiholzer Werni esch öberall bekannt,
met em Velo fahrt är ganz rasant.
Met em Jenny Thomas god är of Kanada,
ond leid sini schöne Velohösli a.
Em Hotel tüend si det öbernachte,
bem Früestück mues mer s'Tenü ned so gnau beachte.
De Werni wot de au kei Ziit verlüre,
i de Velohose duet är as Früestücksbuffet äne stüre.
För en esch es em Momänt e grosse Säge,
das mer bem Zmorge s'Ennere vo dene Hose au osse cha träge.
De Thomas dütet em vo witem ganz fin aa,
er sölli e so sofort weder of's Zemmer gaa.
Werni muesch met dene Hose ned so sparsam si,
velecht packt dier d'Lisbeth s nöchscht Mol zom wächsle es zwöits Paar i.



Poscht esch gstorbe!

Üsi Poscht esch gstorbe, Poscht esch tod
wie das im Läbe leider goht.
D`Diräktion vo Bärn het de Grabstei bstellt
ond alli schön rings om die alti Poscht ufgstellt.
Eso beliebt esch üsi Poscht halt gsi
doch jetzt esch fertig, alls verbii.
Die Generaldiräktorin söll e mol cho zelle
ded chönnt si grad e schöne Grabstei bstelle!





De Wigi darf nöm zäutle

De Wigi macht of sim eigne Grond ond Land
s alljöhrleche beliebte Räbi-Familie-Camp.

Die Täg verosse gniessid ame Gross ond Chli.
Aber met dem Gschpass esch jetz verbi.

Ergend öpper, es muesse fiise Ziitgnoss si
scheckt im verdutzte Wigi d Polizei verbi.

Die muess säge, was d Pro Natura wott:
Am Baudeggersee ged s es Camping-Verbot.
S esch zom brüele – ned zom lache,
am Baudeggersee darf mer afe nümi mache!



Wagebouer Sproch!

Baubuuum Ballwil Wagebouer,
händ de gröschti Männer-Power.







S'Zönftige Bar-Team uf Reise
– Am Sonntig denn, en öberraschigs Segwaytour dör d`Räbbärge fo Eguisheim





Segway fahren ist für uns alle überraschend leicht,
nur Irma hat der Einführungskurs nicht gereicht.
Gemütlich kurven wir den Rebberg hinauf,
aber für Beat's Frau wird die Fahrt zum Spiessrutenlauf.
Sie hebelt am Lenker dem Abgrund schon gefährlich nah,
gerät in Panik, weil beim Manövrieren nichts geschah!!!!
Als sie in letzter Sekunde nach runter hüpft vom Trittbrett,
versaut sie zum Glück nur ihre Jeans komplett.
Hui das sah wirklich gefährlich aus.
Doch der Guide Pierre half ihr gekonnt aus dieser misslichen Lage raus.
Heilfroh, dass nichts Schlimmeres geschah,
setzten wir die Fahrt fort, dem Apero im Weinberg schon nah.
Es berichtete der Reporter Roger Staub, der fuhr mit seinem Segway hin und her,
als ob das für ihn Alltag wär.



S'Zönftige Bar-Team uf Reise
– Am Sonntig den en öberraschigs Segwaytour dör d`Räbbärge fo Eguisheim

Noch zwe Stond met dene Gfährt omebloche
Hemmer honger ond send froh muess keine choche.
Met velne schöne Idröck im Gepäck
Heisst`s of Hofdere go back.
Sogar en Weisheit hemmer glert of eusere Reis,
wies de Peter Räber im Lied s`Täschli vonere Frou so schön seid.
Was det enne aues Platz hed, hed of keinere Chuehut Platz.
Es ged 7 Wonder of de Wält ond' s 8e jedi Wett,
esch zwiefellos s`erscht und letschte wo d`Mönschheit gschaffe hed.
Ned de Tatschmahal, de Eifeltorm ond kei berühemte Bau,
nei, s 8e Wonder of de Wält esch s`Täschli vonere Frau.
Niemer weis me so genau
wie mängs vo dene schöne typische Elsässer Wiswygläsli
vo dem Z`mettags Beizli i eusne Täschli Platz gha hed. Ai ai ai ai ai.
Ups, bi de einte chond sogar no so nes Esspressotassli före,
vo dem elegante Schuppe wo Sie geschter Obig send döre!!!!!
Aber lömer das, mer send alli weder guet dehei acho
ond freued eus of ne rondi Sach,
am Rüdige Samschtig ond Fasi Zischtig onder em zönftige Bar-Dach.







Stouzi Stäcke-Heberi

Emou e rechtige Stäcke hebe,
das cha d Bigi bim Samichlous erläbe.

Är sprecht ehre die Ehr zue
ond hed bim Verzelle sini Rue.

D Bigi hebd das Houz
ond esch debi ganz stouz.

„Emou so öppis i de Hand hebe"
seid si – ond das ged sofort z rede.

Wie meint ächt d Bigi das?
Was meint si gnau, wasali was?

S'Zönftige Bar-Team uf Reise - d'Gschecht gohd wiiter

S`Schmedlinskis wössid`s ganz genau
Picknickplätz hed`s öberau.
Mmhhh die feine feine Sache
Käs, Fröchte ond sogar no bached.
Es schmöckt so fein of em ganze Wäg
Honger hemmer wärid för`s Aesse zwäg.
Aber die Picknickplätz wo send die wo?
Beat ech glaube die hend`s inegno!
Jäno mer send jo flexibel!







E rondi Sach, Fasnacht

Illegaler Camping z'Baldegg

Velli Sommer send si cho zom Wy im Garte,
händ cämpiert ond gspellt met schwiizer Charte.
Sie hends guet on fröhlich gha all die Johr,
am Igang händs bouet sogar es Tor.
Öpper stört sech dra ond dänkt das esch verbote,
suecht im Gsetz e Löcke, wo das chasch stoppe.
«Das esch doch ned erlaubt of dere Ärde,
drom muess dem Tribe es Ändi gsetzt wärde,»
Polizei muess das regle, es herrscht Verdruss,
Ziel erreicht, jetzt esch met dem Zällte schloss.
Velli schöni Stonde send jetzt G'schecht
Das hed mer chönne läse i verschiedene Zitigsbrecht
Moral vo dere G'schecht zeigt üs leider,
of der Wält gets emmer weder Neider.

Irrfahrt von Kirchenzur

Hast Du dich abgesprochen mit wenig Wort
Suchst Du einen bestimmten Parkplatz in einem kleinen toskanischen Ort,
Parkplatz eins, Parkplatz zwei, Parkplatz drei, Parkplatz vier
wo stehen wohl unsere Freunde hier.
Die Freunde warten lange, werden aber nicht bös,
Dafür werden Kirchenzur je länger je mehr nervös.
Fast eine gefühlte Stunde ist vergangen,
bis alle zum Treffpunkt gelangen.
Drom Zuki, Chauf der GPS uf italiano,
de fendsch subito de Wäg, wo wotsch änego.

WICHTIGER Aufruf a üch alli mit tolle Schmätter-Gschechte,
wo mer öberchömid und dönd för euch fertig dechte.

Leider müend mer de Druck vo Stories im Schmätter vergässe,
wenn ehr si anonym lieferet, ohni euri Adresse.

Kei Angscht, euri Koordinate blibid es Geheimnis in üsem Team, 200%-ig,
ond somit freue mer üs bereits uf üchi nöchschte Anekdote, hoffentlich wieder witzig.





Urs Muggli GmbH
Sanitäre Anlagen
Schlosserarbeiten
6282 Urswil
Tel. 041 910 49 94
Mobil 079 222 36 63

Fasnacht
z'Hofdere
in der Zunftstube
E rondi Sach
Essen + Getränke
t olle Kleinformationen
SA ab 18 Uhr
Reservationen: 079 435 40 09
Top -Treffpunkt auch im EG
Zünftige Bar
Drinks – Music – einfach lässig
SA ab 16 Uhr / DI ab 15 Uhr
www.martinizunft.ch





S'Zönftige Bar-Team uf Reise – d'Gschecht esch no lang ned fertig

Am Nomittag Märt in Colmar das esch e cooli Sach
D`Irma ond d`Elvira leggid vor Lache scho fascht flach.
Grüeni Mäntel chasch emmer bruche a de Fasi oder ou söscht
Hauptsach si gsänd alli us wie Frösch.
Es wonderbars Z`nacht so rechtig gedege
Do hät eus gloub jede benede.

Altwis wie weiter??

Schon wieder muss man berichten,
von unschönen Altwiser Gemeinde-Geschichten.

Jetzt brennt es wirklich lichterloo.
Weil zwei von drei Gemeinderäten das sinkende Schiff wänd verloo.

Dies ist nachvollziehbar und absolut zu verstoo.
Denn der Steuerfuss hätte nie und nimmer döffe abegoo.

Die Finanzen werden nun hoffnungslos aus dem Ruder laufen.
Nicht einmal mehr Streusalz können sie womöglich noch kaufen.

Vor Jahren wäre es viel besser gekommen,
hätten sie die Fusion mit Hitzkirch angenommen.

Neue Fusions-Verhandlungen sind nun geplant.
Es wird ein Notfall-S'Zenario angebahnt.

Doch wer ist schon an dieser Gemeinde interessiert?
Wo nur grosse Defizite und Schulden werden fusioniert?

Liebe Altwiser, am Ende des Tunnels ist immer Licht.
Der Exodus aber naht, seht ihr dies nicht?

Die Gemeinde erreicht wohl dann eine Fusion mit Müh und Not.
Doch das Finanzielle, das Gesellschaftliche ist bereits tot.

Der Präsi Helmiger Ans tut uns jedenfalls sehr leid, ei,ei,ei….
Denn er ist wirklich ein rüüdig toller, aber armer Cheib! So alei.





me too



© by stinicartoon

IMPRESSUM

Adresse:	(auch für Beiträge) Hochdorfer Fasnachtszeitung • Postfach 557 • 6280 Hochdorf
Internet:	www.martinizunft.ch • schmaetter@martinizunft.ch
Herausgeber:	Martinizunft Hochdorf
Redaktion:	Fasnachtszeitungskomitee der Martinizunft Hochdorf
Druck:	GB Druck AG Hochdorf, www.gbdruck.ch, 041 914 36 36
	In eigener Sache: Die Redaktion sichert absolute Diskretion zu. Beiträge die nicht mit Namen und Adresse versehen sind, werden nicht veröffentlicht.